

# **REFERAT Økonomiudvalget 2005-2020 d. 21-04-2015**

**Mødedato** Tirsdag d. 21. april 2015 kl. 00:00

**Mødested**

## Indholdsfortegnelse

Beslutning om overførsel af mer- og mindreforbrug vedr. regnskab 2014 - ØU - KB.....	3
Beslutning.....	5
Beslutning vedr. Årsrapport 2014 - Samsø Kommunes regnskab 2014 - ØU - KB.....	6
Beslutning.....	8
Beslutning vedr. budgetlægningsproces for Budget 2016 - ØU - KB.....	9
Beslutning.....	11
Drøftelse af kompetencefordeling ved udlicitering - ØU.....	12
Beslutning.....	13
Evaluerings og godkendelse af asylcenter på Samsø - SKU - ØU - KB.....	14
Beslutning.....	18
Godkendelse af tillægsaftale til Sundhedsaftale 2015 - 2018 - SKU - ØU - KB.....	19
Beslutning.....	22
Beslutning om etablering af Uddannelsescenter Samsø - SKU - ØU - KB.....	23
Beslutning.....	29
Beslutning om skolepolitik - SKU - ØU - KB.....	30
Beslutning.....	32
Beslutning om navnekonkurrence - SKU - ØU - KB.....	33
Beslutning.....	35
Beslutning om salg af rest areal ved Nørreskiftevej efter anlæg af Ballen Færgehavn, TU-ØU-KB...	36
Beslutning.....	38
Beslutning om mageskifte af Nørreskiftevej 10 til udvidelse af Nørreskiftevej, TU-ØU-KB.....	39
Beslutning.....	41
Kommuneplantillæg nr. 4 - ændring af områdeudpegningen til skovrejsning - TU - ØU - KB.....	42
Beslutning.....	44
Beslutning vedrørende normalkøreplanen for kollektivtransport 2015, ØU-KB.....	45
Beslutning.....	47
Orientering fra færgedirektøren - ØU.....	48
Beslutning.....	49
Orientering om organisationstilpasning pr. 1. april 2015- ØU - KB.....	50
Beslutning.....	51
Orientering om Anton Rosens Hus - SKU - ØU - KB.....	52
Beslutning.....	54
Orientering om status på 3-projekt og områdefornyelse - SKU - ØU - KB.....	55
Beslutning.....	56
Orientering om status for bygge- og anlægsprojekter - April 2015, TU-ØU-KB.....	57
Beslutning.....	59
Meddelelser fra formanden - 21. april 2015.....	60
Beslutning.....	61
Eventuelt - 21. april 2015.....	62

Beslutning.....	63
Lukket: Beslutning vedr. tilbud låneoptagelse vedr. Ballen Færgehavn- ØU - KB.....	64
Lukket: Beslutning.....	65
Beslutning om indeksering af 2017 tilskud - SKU - ØU - KB.....	66
Beslutning.....	68
Lukket: GENBEHANDLING - Ansøgning om fornyelse af alkoholbevilling - ØU.....	69
Lukket: Beslutning.....	70
Lukket: Eventuelt - 21. april 2015.....	71
Lukket: Beslutning.....	72

# Punkt 319: Beslutning om overførsel af mer- og mindreforbrug vedr. regnskab 2014 - ØU - KB

## Beslutning om overførsel af mer- og mindreforbrug vedr. regnskab 2014 - ØU - KB

### 319. Beslutning om overførsel af mer- og mindreforbrug vedr. regnskab 2014 - ØU - KB

Sagsnr.: 741-2015-1817

Dok.nr.: 741-2015-8424

Sagsbeh.: AJA

Åbent

#### Problemstilling:

Chefgruppen fremlægger opgørelse over mer- og mindreforbrug vedr. regnskab 2014 på hovedkonti 0 og 2-6.

#### Sagsfremstilling:

Der kan konstateres et samlet overskud på driften (hovedkonti 0 og 2-6) på ca. 3,7 mio. kr.

Det centrale overskud er på ca. 12,1 mio. kr. og det decentrale underskud på ca. -8,4 mio. kr. i forhold til det korrigerede budget.

Det centrale overskud indeholder opstartsbudgettet til rederiet på 4 mio. kr. Det decentrale underskud indeholder det overførte underskud på Ældreområdet på ca. 3,2 mio. kr. fra regnskabsåret 2013.

Hvis der ses bort fra disse særlige forhold er resultatet på det centrale område et overskud på ca. 8,1 mio. kr. og på det decentrale område et underskud på -5,2 mio. kr.

Afvigelsesforklaringer og indstilling til overførsler for de respektive områder fremgår af vedhæftet bilag.

Det er nødvendigt at henviser til budgetlægning for 2015, hvor følgende indstillinger blev vedtaget som en del af budgettet:

- a) Jf. pkt. 10 af den økonomiske politik er det besluttet at der ved regnskabsafslutning for 2014 overføres 3 mio. kr. fra centrale konti til 2015.
- b) Jf. pkt. 11 af den økonomiske politik vedr. 3-projekt (kultursal) skal den resterende nødvendig egenfinansiering på 1,7 mio. kr. afholdes af ikke anvendte midler på centrale konti.
- c) Jf. pkt. 11 af den økonomiske politik vedr. puljer er det besluttet at der i 2015 afsættes en pulje til overførsler på 2,5 mio. kr. pga. sanktionslovgivning. Såfremt der samlet set ikke overføres mere end dette beløb, påvirker genbevillingen af ikke forbrugte midler fra regnskabsåret 2014 ikke resultatet af serviceudgifterne i 2015 negativt.

#### Faglige overvejelser:

Til a) Som det fremgår af Chefgruppens indstilling vedr. punkt 42 overføres der 3 mio. kr. til 2015.

Til b) Som det fremgår af den samlede oversigts til Chefgruppens indstillinger (side 1 af bilaget) afregnes der samlet set 2,1 mio. kr. med kassen – dvs. 0,4 mio. kr. mere end de nødvendige 1,7 mio. kr.

Til c) Den samlede indstilling til overførsler inkl. øremærket overførsler som er relevant til sanktionslovgivning er på ca. 3 mio. kr. (*her er de øremærket overførsler til overførselsområdet på 3 mio. kr. og til integrationsområdet på 1 mio. kr. ikke indeholdt, da disse to områder ikke er en del af serviceudgifter*). I forhold til den dertil afsatte pulje på 2,5 mio. kr. er der således tale om en forøget overførsel på ca. 0,5 mio. kr. udover rammen som i princippet kan påvirke regnskabsresultatet for serviceudgifterne i 2015 negativt. Det er dog Chefgruppens vurdering at Erhvervs- og Turistafdeling opnår et større overskud i 2015 på linje med tidligere år på grund af forud opkrævede markedsføringsindtægter. En samlet overførsel på 3 mio. kr. kan efter Chefgruppens overbevisning dermed anbefales.

I forhold til Chefgruppens indstilling fremhæves yderligere følgende to områder:

- I) Yderligt driftsunderskud på Socialforvaltning
- II) Afregning af rederiets opstartsomkostning

Til I)

Socialforvaltningens samlede driftsresultat er et underskud på -290.000 kr. i 2014 når der ses bort fra Ældreområdets tidligere overførte underskud. Underskuddet er sammensat af et centralt overskud på 4,1 mio. kr. og et decentralt underskud på -4,4 mio. kr. Jf. Chefgruppens indstilling bliver ca. halvdelen af det decentrale underskud svarende til ca. -2,2 mio. kr. overført til 2015. Da en forøgelse af den løbende afdrag på 800.000 kr. om året for nuværende ikke er realistisk indstiller Chefgruppen en forlænget afdragsperiode t.o.m. regnskabsår 2021.

Til II)

I forbindelse med afslutning af nybygning af MF Samsø har Samsø Kommune modtaget udbetaling af dagbøder og kontraktstraf vedr. overskridelse af vægt på i alt ca. 14,8 mio. kr. Heraf er ca. 9 mio. kr. svarende til den andel af

dagsbøder der vedrører 2014 bogført på driften i regnskabsår 2014. I samme år er der afholdt opstartsomkostninger på 9,5 mio. kr. I 2015 er der indtil videre afholdt yderligere opstartsudgifter på ca. 1,0 mio. kr.

Det indstilles at det samlede opstart på i alt 10,5 mio. kr. afskrives fuldt ud igennem de modtagne indtægter.

Driftsbudgettet for 2015 indeholder en budgetpost til løbende afdrag af opstart på ca. 1,1 mio. kr. årligt, hvilket ved denne løsning ikke vil være nødvendigt længere. Da samme forhold er gældende for budgettet for 2016 og overslagsår nedbringer det kommunens samlede besparelsesbehov med godt 1 mio. kr. De tilbageværende 4,3 mio. kr. af dagbøder mv. afregnes med kassen.

Der gøres opmærksom på at der for nuværende ikke kan siges noget om de endelige omkostninger vedr. havariet, især da det ikke er afklaret hvor meget forsikringen dækker. Såfremt det måtte blive nødvendigt kan de tilbageværende 4,3 mio. kr. anvendes til dækning af havariudgifter.

Alternativt kan det overvejes at anvende kun 5 mio. kr. af dagbøderne til afregning af opstart således at der bibeholdes 5,5 mio. kr. i opstart som skal afdrages i løbet af de næste 3 – 5 år. Resterende indtægter fra dagbøder på 9,8 mio. kr. afregnes med kassen dog således at der reserveres et beløb så længe de endelige omkostninger til havariet ikke er afklaret.

#### **Løsningsmuligheder:**

1. Chefgruppens indstilling til overførsler fra regnskab 2014 til 2015 jf. bilaget godkendes.
2. Chefgruppens indstilling til overførsler fra regnskab 2014 til 2015 jf. bilaget godkendes med ændringer.
3. Chefgruppens indstilling til overførsler fra regnskab 2014 til 2015 tilbagesendes til yderligere behandling.

#### **Økonomi:**

Chefgruppen indstiller løsningsmulighed 1. Det bemærkes at der dermed også er indstillet at afdragsperioden for Socialforvaltnings underskud er forlænget og at opstartsudgifter for rederiet er afregnet med indtægter fra dagsbøder.

#### **Indstilling:**

Chefgruppen indstiller løsningsmulighed 1. Det bemærkes at der dermed også er indstillet at afdragsperioden for Socialforvaltningens underskud er forlænget og at opstartsudgifter for rederiet er afregnet med indtægter fra dagsbøder.

#### **Bilag**

741-2015-8926 150414 Overførsler vedr. regnskab 2014.pdf

#### **Bilag**

150414 Overførsler vedr. regnskab 2014.pdf

## **Punkt 319: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

ØU anbefaler indstillingen bortset fra pkt. 61, hvor underskuddet for rederidriften p.g.a. opstart i lavsæson i efteråret 2014 videreføres til rederiet i 2015.

# Punkt 320: Beslutning vedr. Årsrapport 2014 - Samsø Kommunes regnskab 2014 - ØU - KB

## Beslutning vedr. Årsrapport 2014 - Samsø Kommunes regnskab 2014 - ØU - KB

### 320. Beslutning vedr. Årsrapport 2014 - Samsø Kommunes regnskab 2014 - ØU - KB

Sagsnr.: 741-2015-1816

Dok.nr.: 741-2015-8422

Sagsbeh.: AJA

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Kommunalbestyrelsen skal inden 1. maj 2015 godkende Årsrapport 2014 og afgive Samsø Kommunes Årsregnskab 2014 til revision.

#### **Sagsfremstilling:**

Hermed fremlægges Årsrapport samt bilagshæfte vedr. Samsø Kommunes regnskab 2014.

Efter oversendelse afgiver Revisionen herefter beretning om regnskabet senest 15. juni. Efter at revisionens bemærkninger til årsregnskabet har været behandlet i Økonomiudvalget, træffer Kommunalbestyrelsen i august måned afgørelse med hensyn til de fremkomne bemærkninger og regnskabets godkendelse. Det godkendte regnskab sendes sammen med revisionens bemærkninger og Kommunalbestyrelsens besvarelse heraf til Statsforvaltningen senest den 31. august.

Årsrapport 2014 er opdelt i to dele.

§ Den primære del indeholder de væsentligste oversigter og påtegninger samt ledelsesberetning med bemærkninger, regnskabsopgørelse og praksis samt balance inklusiv noter.

§ Den sekundære del - bilag - indeholder autoriserede oversigter.

Samsø Kommune opnåede **et godt regnskabsresultat** og generelt er det vurderingen, at der på de fleste driftsområder har været en tilfredsstillende opfyldelse af de politiske mål. Under hensyntagen til de vilkår og forudsætninger der lå til grund ved budgetlægning, herunder især indarbejdelse af omfangsrige besparelser på driften, opstart af eget rederi og gennemførelse af store anlægsinvesteringer, giver regnskabet udtryk for at der samlet set er styr på økonomien.

Som det fremgår af regnskabsopgørelsen på side 12 af årsrapporten er der et **overskud på den ordinære drift på 4,5 mio. kr.**, hvilket er ca. 3,5 mio. kr. bedre end oprindeligt budgetteret og 0,5 mio. kr. bedre end det korrigeret budget. Der er afholdt anlægsudgifter på 93,6 mio. kr. og dermed næsten 5 mio. kr. mindre end ved det oprindelige budget.

Samsø Kommune kommer samlet set ud af regnskabsåret 2014 med et udgiftsbaseret underskud efter forsyningsvirksomheder og finansielle poster på 89,2 mio.kr. mod det korrigeret budgets forventede underskud på 94,7 mio.kr. Underskuddet skal ses i lyset af at regnskabsopgørelsen rent teknisk ikke indeholder finansieringen af de høje anlægsinvesteringer og er derfor ikke udtryk for et ikke finansieret underskud.

Der henvises i øvrigt til årsrapportens side 4-8 der i hovedtræk gennemgår regnskabets resultat og årets begivenheder.

#### **Lovgrundlag:**

Lov om kommunernes styrelse § 45 samt Bek. 30 af 10-01-2012 om kommunernes budget- og regnskabsvæsen, revision m.v., Kap. 4, § 8, hvorefter årsregnskabet aflægges af Økonomiudvalget til Kommunalbestyrelsen, således at årsregnskabet afgives til revisionen inden den 1. maj det følgende år.

#### **Løsningsmuligheder:**

1. At KB godkender Årsrapport 2014 og at Samsø Kommunes Årsregnskab for 2014 afgives til revision.
2. At KB godkender Årsrapport 2014 og at Samsø Kommunes Årsregnskab for 2014 afgives til revision med bemærkninger til årets resultat eller administrationspraksis.

#### **Faglige overvejelser:**

Chefgruppen vurderer, at den fremlagte Årsrapport 2014 belyser det samlede resultat for Samsø Kommune for 2014, og at det fortsatte arbejde med betydelig fokus på økonomistyring og overholdelse af budgetterne samlet set har givet det ønskede resultat.

#### **Økonomi:**

Ikke relevant iht. løsningsforslag.

**Indstilling:**

Chefgruppen indstiller til politisk beslutning.

**Bilag**

741-2015-8932 Årsregnskab 2014.pdf

741-2015-8933 Bilagshæfte 2014.pdf

**Bilag**

Årsregnskab 2014.pdf

Bilagshæfte 2014.pdf

## **Punkt 320: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

ØU anbefaler, at Kommunalbestyrelsen godkender årsrapport 2014 og at Samsø Kommunes Årsregnskab for 2014 afgives til revision.

# Punkt 321: Beslutning vedr. budgetlægningsproces for Budget 2016 - ØU - KB

## Beslutning vedr. budgetlægningsproces for Budget 2016 - ØU - KB

### 321. Beslutning vedr. budgetlægningsproces for Budget 2016 - ØU - KB

Sagsnr.: 741-2015-1818

Dok.nr.: 741-2015-8425

Sagsbeh.: AJA

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Kommunalbestyrelsen besluttede d. 24.1.2012, at proceduren for tilvejebringelse og godkendelse af budget hvert år inden udgangen af marts måned skal godkendes i Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen.

#### **Sagsfremstilling:**

Der skal tages stilling til om vedhæftede budgetlægningsproceduren for 2016 kan godkendes. Proceduren tager afsæt i den regulære budgetlægningsproces i Samsø Kommune (se bilag 1, hvor proceduren og bagvedliggende principper er beskrevet ud fra beslutning i KB den 28.2.2012).

Datoer og proceshåndlinger for Budget 2016 er tilpasset til Samsø Kommunes mødekalender, samt centralt fastsatte frister og fremgår af bilag 2.

Budgetlægningsproceduren for 2016 består derfor af bilag 1 og 2 i fællesskab.

I budgetlægningen skal der tages højde for at der er indarbejdet en rammebesparelse i grundbudgettet for 2016. Det skal afklares om fastsættelsen af det kommunale tilskudskrav til rederiet skal fastsættes som en del af budgetseminaret eller om der ønskes en anden procedure.

#### **Lovgrundlag:**

Lov om kommunernes styrelse.

#### **Historik:**

KB 442 fra den 28.2.2012

KB 425 fra den 24.1.2012

#### **Løsningsmuligheder:**

1. Budgetlægningsproceduren godkendes i den form det fremgår af bilag 1 og 2.
2. Budgetlægningsproceduren godkendes med ændringer / tilføjelser til bilag 1 og 2.

#### **Faglige overvejelser:**

Der er enighed om at den overordnede årscyklus i Samsø Kommune er et velegnet politisk styringsværktøj, som skaber sammenhæng mellem økonomi og aktivitet. Derfor er den grundlæggende struktur bestående af aftalekontrakter, dialogmøder, temadag og budgetseminar bibeholdt.

Selve opdelingen af budgetmaterialet i den overordnede økonomiske politik, grundbudget 1 og nødvendige budgetændringer (G2) samt fokuspunkter, politiske opfølgingspunkter og besparelser har i det store hele fungeret efter hensigten. Der er administrativ fokus på at fremsende et budgetmateriale, som er så overskueligt som muligt.

I lighed med sidste år er det økonomiske udgangspunkt for budgetlægning for 2016 usikker. Den i grundbudget forankret rammebesparelse vil forandre sig væsentligt afhængig af de

- Endelige udmeldinger fra Staten vedr. tilskud/udligning og statsgaranteret udskrivningsgrundlag i 2016,
- Endelig udmelding vedr. besluttet ændring af refusionssystem fra 2016,
- Nødvendige budgettilpasninger i forhold til reformer/lovændringer og andre forhold (G2),
- Afklaring af ”spildevandspengene”.

Det er dermed ikke realistisk at præcisere det nødvendige besparelsesomfang inden sommerferien, da Staten først kommer med deres udmelding over skattegrundlag samt tilskud/udligning ved udgangen af juni, hvor resultatet af økonomiaftalen mellem Staten og Kommunerne ligeledes først er kendt.

Chefgruppen er bevidst om at besparelser i større eller mindre grad vil indgå i budgetprocessen. Derfor vil der, igen i år, blive udarbejdet et budgetkatalog til budgetseminaret med henblik på at sikre et budget i balance. Budgetkataloget skal udarbejdes på en måde der giver Kommunalbestyrelsen mulighed for at prioritere mellem de forskellige kommunale serviceområder samt indarbejde evt. nye tiltag (fokuspunkter).

**Økonomi:**

Der er ingen direkte økonomiske konsekvenser forbundet med beslutningen om budgetlægningsproceduren.

**Indstilling:**

Chefgruppen indstiller løsning 1.

**Bilag**

741-2015-8774 princip og procedure budget 2016.pdf

741-2015-8775 tids og handleplan Budget 2016.pdf

**Bilag**

princip og procedure budget 2016.pdf

tids og handleplan Budget 2016.pdf

## **Punkt 321: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Anbefales.

Beslutning mht. spildevandspengene træffes ikke på nuværende tidspunkt.

## **Punkt 322: Drøftelse af kompetencefordeling ved udlicitering - ØU**

### **Drøftelse af kompetencefordeling ved udlicitering - ØU**

#### **322. Drøftelse af kompetencefordeling ved udlicitering - ØU**

Sagsnr.: 741-2015-1896

Dok.nr.: 741-2015-8776

Sagsbeh.: AJJ

*Åbent*

#### **Sagsfremstilling:**

Borgmesteren ønsker en drøftelse af kompetencefordeling ved udlicitering.

## **Punkt 322: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Drøftet.

Kompetencefordelingen skal gælde hele den kommunale administration. Der udarbejdes en sag herom inden sommerferien.

# Punkt 323: Evaluering og godkendelse af asylcenter på Samsø - SKU - ØU - KB

## Evaluering og godkendelse af asylcenter på Samsø - SKU - ØU - KB

### 323. Evaluering og godkendelse af asylcenter på Samsø - SKU - ØU - KB

Sagsnr.: 741-2015-1806

Dok.nr.: 741-2015-8328

Sagsbeh.: LGE

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Evaluering af asylcenter på Samsø samt godkendelse af permanentgørelse af asylcenter på Samsø. Herudover godkendelse af, at forvaltningerne gives mulighed for at udarbejde samarbejdsaftaler med Røde Kors.

#### **Sagsfremstilling:**

Samsø Kommune godkendte oprettelse af asylcenter på Samsø i perioden fra 1. oktober 2014 til 31. april 2015. Der var tale om nødindkvartering grundet ekstraordinært mange asylansøgere i Danmark. Det blev aftalt, at kommunens aftale med Udlændingestyrelsen og Røde Kors skulle evalueres i foråret 2015 med henblik på at godkende en eventuel fortsat drift af asylcenter på Samsø fra maj måned 2015 og frem.

Det er nødvendigt at foretage en evaluering og politisk godkendelse af eventuel fortsat drift af asylcenteret på nuværende tidspunkt, på trods af, at en række samarbejdsaftaler endnu ikke er endeligt indgået.

#### **Evalueringer**

Der har den 3. marts 2015 været afholdt møde mellem Socialchef Margrethe Vogt Thuesen, Teknisk chef Søren Stensgaard samt repræsentanter fra Udlændingestyrelsen og Røde Kors. Formålet med mødet var dels en evaluering af den forgangne periode, dels en gensidig forventningsafstemning vedrørende fremtidig permanentgørelse af et asylcenter på Samsø.

Fra kommunens, Røde Kors' og Udlændingestyrelsens side blev der generelt udtrykt stor positivitet i forhold til den periode asylcenteret har været på Samsø. Asylsøgerne og Røde Kors er blevet godt modtaget og både den kommunale forvaltning samt borgerne på Samsø har vist sig som konstruktive og effektive samarbejdspartnere. De bekymringer der kunne have været i forhold til logistik og lignende har vist sig ubegrundede. Alle parter er som udgangspunkt herefter interesseret i en fremtidig permanentgørelse.

Der er ved Lokalrådsmøde den 10. marts gennemført en kortfattet evaluering med politiet primært baseret på statistisk materiale. Der ses ingen statisk målbar udsving i kriminaliteten på Samsø mens asylcenteret har været her. Der er sendt høringsbrev til Aarhus Politi i forhold til permanentgørelse. Der er endnu ikke indkommet svar på denne høringsanmodning. Det skal nævnes, at politimyndigheden ingen beslutningskompetence har på dette område, det er alene en høringsret der er tale om.

#### **Fremtidig permanentgørelse**

Alle parter udviste interesse i forhold til, at permanentgøre asylcenteret. Der er flere modeller:

- 1) Permanentgørelse af asylcenter til husning af både enlige og familier
- 2) Permanentgørelse af asylcenter til husning af enlige mænd
- 3) Asylcenter alene som buffer i perioder med stor asyltilstrømning til landet
- 4) Lukning

For Samsø Kommunes vedkommende vil model 1 betyde følgende:

- a) Der skal udarbejdes samarbejdsaftaler i forhold til børnepasning, fritidsaktiviteter til primært børn og unge, undervisning til børn og undervisning til voksne. Der vil potentielt være en lang række yderligere områder der kan etableres samarbejde omkring, men de nævnte skal være på plads i forbindelse med eventuel permanentgørelse. Det vil være muligt på fritidsområdet at udarbejde intentionsaftaler frem for samarbejdsaftaler. I forhold til pasnings- og undervisningsområdet, vil vi modtage opkvalificering fra Røde Kors.
- b) Der skal udarbejdes opdateret beredskabsplan og politiet skal høres i forhold til deres beredskab i forhold til permanentgørelse.
- c) Der skal etableres plads til yderligere ca. 80 asylansøgere. Placeringen skal gerne være i nærheden af det eksisterende sted, alternativt i rimelig afstand fra Tranebjerg.

Ad. a) Dette er en relativ simpel manøvre Samsø Kommune umiddelbart kan løfte. Der er mulighed for en økonomisk gevinst samt pædagogisk opkvalificering.

Ad. b) Dette er heller ikke den store udfordring. Teknisk afdeling vil udarbejde det nødvendige vedrørende opdatering af beredskabsplan. Høring er afsendt til politiet.

Ad. c) Der er to placeringsmuligheder i spil. Udlændingestyrelsen vil besigtige ejendommene medio april. Forinden besigtigelse skal Teknisk afdeling afklare plangrundlaget og om dette skal ændres.

Model 2 vil kræve udarbejdelse af opdateret beredskabsplan og politiet skal høres i forhold til deres beredskab i forhold til permanentgørelse. Desuden skal der også her etableres plads til yderligere ca. 80 asylansøgere. Placeringen skal gerne være i nærheden af det eksisterende sted, alternativt i rimelig afstand fra Tranebjerg.

Model 3 kan være en løsning i en periode på et års tid hvor der eksempelvis istandsættes boliger iværksættelse af model 1.

Model 4 Kræver selvsagt ikke yderligere.

Overordnet kan det oplyses, at kommunen inden indgåelse af aftale med Udlændingestyrelsen vedrørende opretholdelse af et asylcenter på Samsø, skal påtage sig ansvaret for, at der udarbejdes en række samarbejdsaftaler i forhold til dagtilbud og skole/fritidstilbud til asylansøgerbørn. Desuden skal der udarbejdes aftaler vedrørende transport. Det forudsættes, at Udlændingestyrelsen selv lejer den ejendom de anser for mest passende til formålet. Udlændingestyrelsen står også for eventuel renovering samt istandsættelse og ombygning. Røde Kors varetager øvrige opgaver i form af indkvartering, sundhedsopgaver og aktivering af voksne asylansøgere. Der kan udarbejdes samarbejdsaftaler inden for en række af disse felter, hvis parterne kan have en gensidig interesse i dette. Samsø Kommune har endvidere indgået en samarbejdsaftale med Røde Kors i forhold til børnetandpleje.

#### Dagtilbud

Børn i alderen 3-5 år tilbydes en plads i kommunens daginstitutioner. Der indgås aftale om optag i Kommunens daginstitutioner og om de har ledige pladser der vil være behov for. Der skal være opmærksomhed på, at det vil kræve mere af personalet at have asylansøgerbørn i daginstitutionen på grund af sproglige vanskeligheder, særligt i indkøringsperioden og ved kommunikationen med forældre. Der skal være plads til ca. 15 børn.

Der skal udarbejdes samarbejdsaftale i forhold til dette område. Skole- og Kulturforvaltning er ansvarlig herfor.

#### Specialområdet

Kommunens opgaver omfatter som udgangspunkt ikke specialydelser, men vi er dog som kommune forpligtet til at reagere på indberetninger om børn, ligesom vi også ville være det for danske børn, som fx er på ferie eller lejrskole på Samsø.

Med afsæt i retssikkerhedsloven vil den kommune der iværksætter en anbringelse forblive handlekommune hvis familien flytter til anden kommune. Når Samsø Kommune anbringer en ung fra asylcentret udenfor asylcentret vil Samsø Kommune ligeledes forblive handle/betalingskommune hvis den unge får opholdstilladelse.

Det er muligt at ansøge om kautionsydelser fra Udlændingestyrelsen, såfremt det vurderes nødvendigt at sætte en foranstaltning i værk i form af anbringelser mv., men denne ydelse dækker ikke den forudgående administrative sagsbehandling. Der vil være 100% refusion i forhold til de udgifter Samsø Kommune afholder frem til barnets fyldte 18. år. Såfremt anbringelsen skal opretholdes efter det fyldte 18. år vil udgiften være Samsø Kommunes. Hvis den unge under anbringelsen opnår opholdstilladelse vil vedkommende skulle fordeles til en given kommune efter kvoteprincippet. Fordelingen af vedkommende ændrer ikke på, at Samsø er handlekommune. Således vil en given kommune formelt modtage den unge på deres kvote, men reelt ikke være forpligtiget til at foretage sig noget, da Samsø kommune er handlekommune.

Det skal forsøges at bibeholde den nuværende ordning, hvor Samsø Kommune behandler en given underretning og indberetter til Ankestyrelsen. Vores forpligtelser i forhold til at give meddelelse til familien om underretningen imødekommes ved, at vi sender en mail til asylcentret. Handleforpligtelsen ligger herefter i Asylcentret. Det samme gør relevant informationsgivning til borgeren der er underrettet om.

Selv med denne ordning, vil der dog opleves en øget administrationsmængde i Familieafdelingen. Det bør overvejes, at opnormere området med ½ sagsbehandler. Opgaver vedrørende asylansøgere bør varetages af den samme medarbejder. Udgiften hertil skal afholdes af Røde Kors i form af en samarbejdsaftale.

Der skal udarbejdes samarbejdsaftale i forhold til dette område. Socialforvaltning er ansvarlig herfor.

#### Skole- og fritidstilbud

Børn i alderen 6-16 år skal tilbydes skolegang i kommunale modtageklasser. Der skal kunne rummes ca. 35 børn hvilket sandsynligvis vil betyde oprettelse af 3 – 4 klasser. Tallet kan hurtigt svinge.

Ligesom på dagtilbudsområdet vil det give udfordringer, at asylansøgerbørnene som udgangspunkt ikke har noget kendskab til dansk, når de starter i klassen.

Der skal udarbejdes samarbejdsaftale i forhold til dette område. Skole- og Kulturforvaltning er ansvarlig herfor.

#### Sundhed

Det er som udgangspunkt Røde Kors, der er ansvarlig for sundhedsydelse til asylansøgerne. Samsø Kommune har dog indgået samarbejdsaftale i forhold til børnetandplejetandpleje.

Det kan overvejes, at udarbejde samarbejdsaftaler i forhold til eksempelvis sundhedsplejerske.

#### Transport

Alt efter beliggenheden af det yderligere indkvarteringssted, skal der udarbejdes aftaler med Røde Kors omkring transport. Teknisk Afdeling er ansvarlig herfor.

#### Kapacitet

Den nuværende aftale om nødindkvartering gælder en kapacitet hen over året på 180 asylansøgere. Disse er blevet indkvarteret i henholdsvis den tidligere højskole samt feriecentret Stensbjerggård. Der skal findes en yderligere indkvarteringsmulighed da Stensbjerggård ikke længere kan benyttes til asylandkvartering, samt at der ved en permanentgørelse skal tages hensyn til, at beboerne skal have andre muligheder. Herunder kunne bo med familien i selvstændig lejlighed, de skal selv kunne lave mad, etc.

#### Beskæftigelse i kommunalt regi

Det må forventes, at der i forbindelse med asylcentret skal oprettes 6 ekstra stillinger i modtageklasserne, ½ ekstra stilling som sagsbehandler i Familieafdelingen, 3 ekstra stillinger til børnepasning 3-6 års alderen.

Røde Kors har desuden ansat en række medarbejdere til drift af asylcentret.

#### **Konklusion**

Samlet set er det vurderingen, at implementeringen af et asylcenter på Samsø indtil videre er forløbet tilfredsstillende, og at en permanentgørelse kan effektueres gnidningsfrit.

Økonomisk forventes der et overskud på driften for hele året, når alle udgifter og indtægter indregnes.

Beskæftigelsesmæssigt vil asylcentret generere ca. 20 ekstra arbejdspladser på Samsø.

Lokalsamfundet har taget godt imod asylansøgerne og oplever dem overordnet set ikke som et problem.

#### **Faglige overvejelser:**

Samsø Kommune ses fuldt ud kapabel til at kunne påtage sig et medansvar i forhold til asylopgaven i Danmark. Vi har som et nært lokalsamfund indbyggede ressourcer til at kunne inkludere asylansøgerne i samfundet. Vi har desuden en god tradition for, at kunne agere fleksibelt og finde effektive løsninger i komplicerede opgaver.

Som kommune ses der tre primære årsager til, at imødekomme Udlændingestyrelsens og Røde Kors' ønske om et permanent asylcenter på Samsø:

- 1) At vi tager aktiv del i den internationale opgave det er, at bistå verdens mest udsatte mennesker.
- 2) Ud fra et økonomisk aspekt vil dette være en profitabel forretning for Samsø: Samarbejdsaftalerne vil sikre, at Samsø kommune ikke lider økonomisk belastning på nogen områder. Der vil skulle oprettes en række nye stillinger på Samsø både i kommunalt regi samt private og offentlige institutioner. Der vil være 180 borgere yderligere der vil benytte de lokale indkøbsmuligheder.
- 3) Samsø Kommune vil på en række specialiserede områder modtage omkostningsfri opkvalificering. Her tænkes på børnepasning og undervisning, samt eventuelt på yderligere områder hvor der udarbejdes samarbejdsaftaler.

For Samsø Kommunes vedkommende vil det være fordelagtigt, at modtage familier på asylcentret. Dette er begrundet i, at familier alt andet lige vil have en mere umiddelbar mulighed for at indgå som en del af samfundet, da børnene skal passes og undervises. Desuden er de ønskede samarbejdsaftaler med Røde Kors primært på børneområdet.

Det anbefales, at Kommunalbestyrelsen godkender en permanentgørelse af asylcentret på sigt, således at der ikke skal ske fornyet politisk behandling af sagen hvert år. Sagen vil til enhver tid kunne tages op igen i kommunalbestyrelsen på begæring fra et medlem.

Det anbefales, at godkendelsen indbefatter model 1, da det er på dette område der kan indgås flest samarbejdsaftaler, familier er lettere at integrere i samfundet og deres økonomiske råderum er større.

Det anbefales videre, at Kommunalbestyrelsen giver forvaltningerne mulighed for på egen hånd, at forhandle samarbejdsaftaler med Røde Kors og Udlændingestyrelsen i forhold til de områder der må være relevante. Årsagen til dette er, at en række af disse ikke vil kunne afvente politisk behandling samt at det ses som rene administrationsopgaver. Det forudsættes her, at Kommunalbestyrelsen er orienteret om og indforstået med, på hvilke områder der skal udarbejdes samarbejdsaftaler.

#### **Udtalelser fra andre afdelinger/instanser:**

Alle forvaltninger samt Kommunaldirektør ser både menneskelige som økonomiske fordele i permanentgørelse af asylcenter.

Røde Kors ønsker, at samarbejdsaftalerne er på plads inden udgangen af april 2015.

**Lovgrundlag:**

Udlændingeloven, Serviceloven, Integrationsloven, Retssikkerhedsloven, Aftaleloven, m.fl.

 **Høring/partshøring:**

Ikke relevant.

 **Økonomi:**

Det er ikke muligt at fremkomme med præcise tal for hvad den kommunale indtægt vil være. Dog vil der være tale om en ikke ubetydelig indtægt både i form af samarbejdsaftalerne, øgede skatteindtægter, samt i forhold til den øgede omsætning der vil være på Samsø.

 **Historik:**

Redegjort for i form af evaluering.

 **Løsningsmuligheder:**

1. Godkendelse af permanentgørelse af asylcentret fremadrettet samt godkendelse af at administrationen selv indgår samarbejdsaftaler.
2. Godkendelse af permanentgørelse af asylcentret fremadrettet. Kommunalbestyrelsen skal endvidere godkende samarbejdsaftaler.
3. Permanentgørelse af asylcenter godkendes ikke.

 **Andre konsekvenser:**

Alt efter hvilke samarbejdsaftaler der vil kunne udarbejdes primært på det specialiserede område, vil der kunne opstå konsekvenser af dette. Disse konsekvenser vil der blive orienteret om løbende.

 **Indstilling:**

Chefgruppen indstiller, at en permanentgørelse af asylcenteret godkendes, samt godkendelse af at administrationen selv indgår samarbejdsaftaler (Løsningsmulighed 1).

 **Beslutning i Social- og Kulturudvalget, den 14. april 2015:**

**Fraværende:** Ingen

Social- og Kulturudvalget anbefaler en permanentgørelse af asylcenter fremadrettet til husning af både enlige og familier, samt godkendelse af at administrationen selv indgår samarbejdsaftalerne (Løsningsmulighed 1 og 5).

## **Punkt 323: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Indstilling fra SKU anbefales. Dvs. permanentgørelse af asylcenter fremadrettet til husning af både enlige og familier, samt godkendelse af at administrationen selv indgår samarbejdsaftalerne.

Det er ØU's udgangspunkt, at dette ikke medfører serviceforringelser på de kommunale institutioner.

I lighed med "sædvanlig praksis" forudsætter ØU, at udvalgsformændene involveres i indgåelsen af samarbejdsaftalerne.

# Punkt 324: Godkendelse af tillægsaftale til Sundhedsaftale 2015 - 2018 - SKU - ØU - KB

## Godkendelse af tillægsaftale til Sundhedsaftale 2015 - 2018 - SKU - ØU - KB

### 324. Godkendelse af tillægsaftale til Sundhedsaftale 2015 - 2018 - SKU - ØU - KB

Sagsnr.: 741-2015-1781

Dok.nr.: 741-2015-8329

Sagsbeh.: MVT

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Kommunalbestyrelsen besluttede den 27. januar 2015, at Sundhedsaftale 2015 – 2018 ikke blev godkendt. Kommunalbestyrelsen ønskede, at der blev indledt en dialog med henblik på indgåelse af en tillægsaftale for Samsø Kommune.

Udkast til tillægsaftale fremlægges til beslutning.

#### **Sagsfremstilling:**

Der er i samarbejde med det Koordinerende Sundhedsudvalg (KOSU) udarbejdet et udkast til en tillægsaftale til Sundhedsaftale 2015 – 2018. Formålet med tillægsaftalen har været, at forbedre / udbygge / lette vilkårene for Samsø Kommune i forhold til det faglige samarbejde med hospital og almen praksis samt i forhold til kommunale og regionale samarbejdsfora.

Det har været vigtigt for Forvaltningen, at tillægget præciserer de særlige forhold, der er for Samsø Kommune (qua kommunens geografiske og demografiske forhold) omkring godkendelse og implementering af sundhedsaftalen, samt at Samsø Kommune udelukkende overtager opgaver, i forbindelse med implementeringen af Sundhedsaftalen, hvor der forligger beregninger af økonomiske konsekvenser (se under økonomi).

I udkastet til tillægsaftalen er der fokus på følgende punkter:

- *Udbygning af anvendelse af videokonferencer for praktisk at understøtte Samsø Kommunes muligheder for deltagelse i mødefora indenfor sundhedsaftalen.*
- *Udbygning af videokonferencer ifht. behandling og undervisning (både af fagpersonale og borgere).*
- *Udarbejdelse af en klar procedurebeskrivelse for udskrivinger (herunder hjælpemidler og ledsagelse), omfattende de særlige trafikale vilkår og det sundhedsfaglige ansvar. Heri indgår, at hjemtransport for patienter fra Samsø Kommune der udskrives fra sygehusene, indbefatter en færgeoverfart af 1 times varighed.*

*Følgende særaftaler for Samsø Kommune ønskes videreført i den nye sundhedsaftaleperiode:*

- o *Hjemsendelsen tager hensyn til Samsøfærgens aktuelle fartplan.*
- o *Ved bestilling af hjemtransport skal det vurderes om patienten er i stand til at klare sig selv under 1 times færgetransport, eller om patienten skal ledsages.*
- o *Uledsaget hjemtransport omfatter transport fra sygehus til færge og fra færge til hjemadresse.*
- *Udarbejdelse af en klar procedurebeskrivelse i forbindelse med udskriving af patienter med behov for specialiserede behandlingsmetoder. Der påhviler det udskrivinge sygehus et lægefagligt ansvar i at sikre sig, at der i delegeringen forefindes de fornødne sygeplejefaglige kompetencer i Samsø Kommune.*
- *Udbygning af relevante telesundhedsløsninger, for at lette undersøgelser af borgere med kroniske lidelser, hvor det lægefagligt skønnes muligt og hensigtsmæssigt.*
- *Udfordringer omkring den kommunale sundhedsbetjening pga. demografien i Samsø Kommune og specifikt sundhedsbetjeningen i ferietiden.*
- *Forbedret lægedækningen i forhold til det nuværende niveau (der er i dag 2 praktiserende læger på Samsø i dag). Potentialet for en forbedret lægedækning er direkte knyttet til, at der er to ledige ydernumre tilknyttet Samsø). Den nuværende bemanning dækker tillige lægevagt, sygehusfunktion og lægedækningen på Tunø.*
- *Håndtering af særlige udfordringer der måtte opstå mht. implementering af nogle af de konkrete indsatsområder i Sundhedsaftalen i Samsø Kommune. I dette indgår bl.a. de økonomiske implikationer ved implementeringen af sundhedsaftalen.*
- *Samsø Kommune ønsker det hensigtsmæssige i sin nuværende klynge sammensætning undersøgt.*

#### **Faglige overvejelser:**

Det er forvaltningens vurdering, at tydeliggørelse af ovenstående punkter sikrer kommunen mod, fx at overtage faglige opgaver som ikke kan løftes uden den nødvendige oplæring ved hjemsendelse af borgere med komplicerede

behandlingsforløb.

Med klare procedurebeskrivelser sikres bedre udskrivelser af borgerne til eget hjem, derved sikres det at basispersonalet er vidende om de specielle transportforhold.

Derudover er glædeligt, at der kommer øget fokus på Videokonference møder, hvilket vil forbedre mulighederne for undervisning af kronikere og deltagelse af medarbejdere i de arbejdsgrupper som bliver nedsat i forbindelse implementeringen af Sundhedsaftalen.

Det er vigtigt, at det undersøges om klyngesammensætningen kan ændres. I dag er Samsø Kommune i klynge med Århus Kommune, hvilket vil give udfordringer når Sundhedsaftalen skal implementeres – idet store dele af implementeringen skal foregå i klyngerne.

#### **Udtalelser fra andre afdelinger/instanser:**

Ikke relevant.

#### **Lovgrundlag:**

Lov nr. 913 af 13. juli 2010 – Sundhedsloven.

Bekendtgørelse nr. 1569 af 16. december 2013 om sundhedskoordinationsudvalg og sundhedsaftaler.

Bekendtgørelse nr. 778 af 13. august 2009 om sundhedskoordinationsudvalg og sundhedsaftaler.

#### **Høring/partshøring:**

Udkast til tillægsaftalen har været til høring i Regionen og på Århus Universitetshospital (AUH). Regionen havde to tilføjelser, som de ønskede at få indarbejdet som en yderligere præcisering omkring lægedækning og om udmøntningen af sundhedsaftalen.

AUH's svar er vedlagt som bilag.

#### **Historik:**

Socialforvaltningen har efter beslutningen i Kommunalbestyrelsen den 27. januar 2015 været i dialog med det Koordinerende Sundhedsudvalg (KOSU) og har på baggrund af disse drøftelser udarbejdet et udkast til en tillægsaftale til Sundhedsaftale 2015 – 2018.

#### **Løsningsmuligheder:**

1. Godkendelse af tillægsaftale.
2. Godkendelse af tillægsaftale med bemærkninger.
3. Tillægsaftalen godkendes ikke.

#### **Økonomi:**

Det fremgår af tillægsaftalen, at der *forud for, at hver enkelt indsatsområde implementeres, foretages grundige analyser af muligheder, fordele og ulemper af de forestående implementeringer. Herunder indgår økonomiske og faglige vurderinger af hvert enkelt indsatsområde. Der vil hér være fokus på de eventuelle økonomiske, faglige og praktiske konsekvenser ved en evt. ændring af opgaveløsningen. En vigtig procesmæssig indføjelser i sundhedsaftalen er, at intet initiativ eller projekt kan opskalles (og dermed forpligte) kommuner / hospitaler, før der foreligger grundige økonomiske, faglige og effektmæssige vurderinger (bl.a. via et forudgående triple aim-forløb).*

#### **Andre konsekvenser:**

Ikke relevant.

#### **Indstilling:**

Chefgruppen indstiller til politisk drøftelse og beslutning.

#### **Bilag**

Sundhedsaftale 2015 – 2018

Procesplan for dialog og politisk behandling

Høringssvar fra Århus Universitetshospital

Udkast til tillægsaftale

#### **Beslutning i Social- og Kulturudvalget, den 14. april 2015:**

**Fraværende:** Ingen

Social- og Kulturudvalget indstiller til, at tillægsaftalen til Sundhedsaftale 2015 – 2018 godkendes.

## **Bilag**

741-2015-  
8159 Sundhedsaftale\_enkeltsider\_.pdf

741-2015-  
8160 Procesplan.pdf

741-2015-  
8161 AUH svar til Samsø Kommune - tillæg til sundhedsaftale.pdf

741-2015-  
8162 Supplerende aftale til Sundhedsaftale Samsø Kommune - 20 03 2015 -  
Finally.pdf

## **Bilag**

Sundhedsaftale\_enkeltsider\_.pdf

Procesplan.pdf

AUH svar til Samsø Kommune - tillæg til sundhedsaftale.pdf

Supplerende aftale til Sundhedsaftale Samsø Kommune - 20 03 2015 - Finally.pdf

## **Punkt 324: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Indstilling fra SKU anbefales.

Regionens ønske om én indgang for hospitalerne til Samsø Kommune undersøges nærmere.

# **Punkt 325: Beslutning om etablering af Uddannelsescenter Samsø - SKU - ØU - KB**

## **Beslutning om etablering af Uddannelsescenter Samsø - SKU - ØU - KB**

### **325. Beslutning om etablering af Uddannelsescenter Samsø - SKU - ØU - KB**

Sagsnr.: 741-2015-1757

Dok.nr.: 741-2015-8330

Sagsbeh.: MH

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Etablering af et fælles uddannelsescenter på Samsø med opstart primo august 2015 fremlægges til beslutning.

Formålet med etableringen af Uddannelsescenter Samsø er, at samle Samsø ungdoms- og voksen/efteruddannelses tilbud og aktiviteter et sted, med fælles koordinator/facilitator, fælles lokaler og udstyr m.v., samt skabe et fælles studie -og læringsmiljø, på tværs af uddannelsesudbydere, faggrænser, private og kommunale afdelinger.

Der skal tages stilling til det økonomiske fundament, der forudsætter etableringen af Uddannelsescenter Samsø, samt til den forvaltningsmæssige placering. Derudover en drøftelse af, hvordan det eksterne samarbejde i VUC regi kan/skal foregå.

#### **Sagsfremstilling:**

Samsø har i dag som det fremgår af modellen for Uddannelsescenter Samsø (se bilag) flere forskellige kursus-, efteruddannelses- og uddannelses tilbud, som er placeret i forskellige regi fx Århus Tech, VUC Århus, Socialforvaltningen m.m. Formålet med etableringen af et kommunalt Uddannelsescenter er, at samle de forskellige tilbud under "en hat". I Uddannelsescenteret ansættes en koordinator/facilitator, som har til opgave at sikre kurser og uddannelse efter behov i samarbejde med forskellige udbydere og samarbejdspartnere. Der udover skal vedkommende kunne undervise og støtte de forskellige elever/studerende i deres forløb, samt sikre et studiemiljø som virker inspirerende og samlende.

Der er forskellige udfordringer forbundet med etableringen, idet der ikke forefindes et tilsvarende center i andre kommuner. Det er forskellige lovgivninger der er tilknyttet de enkelte tilbud. Der har været afholdt møde i Undervisningsministeriet (UVM) for at afklare, hvordan kommunen skal forholde sig til at tilbuddene har forskellig juridisk forankring, samt hvilke tilskudsmuligheder og forpligtelser der er osv. Der er endnu ikke kommet skriftligt svar fra UVM.

For at kunne tilbyde variable undervisningstilbud tænkes undervisningsformen primært, at foregå virtuelt og som parallelundervisning. I den forbindelse har der været kontakt til VUC Storstrøm som har mange års erfaring inden for dette område (se bilag).

VUC Århus' bestyrelse har besluttet, at lukke for undervisningen i HF enkeltfag og AVU fra august 2015, samt opsagt sit lejemål på Tingvej 3. Den manglende huslejeindtægt vil derfor mangle i Børn, Unge og Kulturforvaltningen fra 1. august 2015. Derudover skal det månedlige kommunale huslejetilskud til VUC Aarhus stoppes.

Der er indledt et samarbejde med Education Lap (VIA College University Sjælland) med henblik på et sideløbende forskningsprojekt omk. studiemiljøet ved virtuel undervisning. Samsø Kommune har fået en henvendelse fra Tønder Kommune, som havde hørt om projektet og som har interesse i, at etablere noget lignende.

Der har under hele projektføreløbet været en løbende dialog med Region Midtjylland, som dog ikke har vist megen interesse i projektet.

Der nu behov for en politisk beslutning om hvorvidt Uddannelsescenter Samsø skal realiseres og hvor det i givet fald organisatorisk skal placeres i Samsø Kommunes forvaltninger.

Det foreslås:

- At der etableres Uddannelsescenter Samsø for, at sikre et sammenhængende tilbud, hvor øens ressourcer samles og at der skabes et studiemiljø til gavn for elever/studerende.
- At Uddannelsescenteret er kommunalt finansieret og forankret.
- At Uddannelsescenter Samsø starter op i de nuværende lokaler på Tingvej, men at der søges efter bedre egnede lokaler til den virtuelle undervisning.
- At der ansættes en koordinator/facilitator i Uddannelsescenteret.

- At der sideløbende arbejdes med forskerne på Education Lap.

Der er vedlagt et bilag til yderligere uddybelse af sagsfremstillingen.

### Faglige overvejelser:

Mere specifikt kan som argumentation for etablering af uddannelsescenter på Samsø nævnes følgende faglige overvejelser.

- Såfremt tilbuddet om danskundervisning af udlændinge ikke kan foregå på Samsø, skal kommunens flygtninge og udlændinge på arbejdsophold rejse til fastlandet for at modtage den dansk og samfundsfags uddannelse de har ret til (og for flygtningene også pligt til) eller de kan læse dansk, hjemme som e-learning. Samsø Kommune har pligt til at tilbyde denne danskuddannelse i henholdsvis 3 og 5 år pr. udenlandsk borger.

Det vil fremme integrationen, hvis de kan modtage undervisningen i et integrerende studiemiljø på Samsø.

- De fleste resursestærke unge er rejst fra øen for at gå på uddannelse (og i job) (omtalt i Ungerapporten udarbejdet for Erhvervskontoret af Lone Krag). Men for en stor del af de unge der fortsat bor på øen (nævnt i evalueringen af Ungeprojektet i jobcentret i 2013) er det af stor betydning, at fastholde en mulighed for kompetencegivende uddannelse (der udbyder det min. antal lektioner pr. uge, der berettiger til SU), som VUC.

- Nogle af øens unge oplever det som vanskeligt at flytte hjemmefra i en meget ung alder, for at tage en ungdomsuddannelse - og som et stort nederlag hvis man må opgive, og flytte tilbage til forældrene. Det lokale VUC har i rigtig mange tilfælde været mellemstationen, der fik dem i gang igen.

- Opkvalificering af arbejdsstyrken på Samsø er ofte forbundet med store ekstraomkostninger, pga. transporttiden, transportudgifter, evt. overnatning og diæter. Ifølge Afdelingen for Sundhed, Støtte og Omsorg løber udgiften op imod 80.000 kr. at få uddannet/opkvalificeret en SOSU- hjælper, hvor kursusudgiften kun udgør de 16.000 kr.).

- Erfaringer med digital fjernundervisning viser at det kræver stor motivation og selvstændighed og at frafaldet er større end på alm. undervisning, da de studerende føler sig isoleret da den studerende i undervisningen via e-learning, mangler studiekammerater og dermed muligheden for at deltage i et aktivt studiefællesskab.

- Det er vigtigt at uddannelse foregår i et fællesskab, både i forhold til læringspotentialet der ligger i studiefællesskabet, i forhold til den enkeltes identitet, og udvikling i et demokratisk fællesskab og i forhold til at de studerende når de er uddannet, efterfølgende skal ud og virke, sammen med andre i en social sammenhæng.

- Kontanthjælpsreform fordrer stort fokus på uddannelse af de unge under 30 år.

- Ledige har krav på 6 ugers selvvalgt uddannelse (med betalt transport og overnatning)

- Regionens vækststrategi "Kompetenceforsyning Midt", satser på vækst gennem opkvalificering af arbejdsstyrken, et samarbejde mellem beskæftigelses, erhvervs og uddannelsesområderne.

- 40 % af de 35 årige på Samsø, har ikke en ungdomsuddannelse, landsgennemsnittet er ca. 20 %. (Region Midt.)

### Udtalelser fra andre afdelinger/instanser:

Den 22. december 2014 modtager Samsø Kommune følgende:

*Det skal herved meddeles, at bestyrelsen for VUC Aarhus på sit møde den 16. december 2014 har truffet beslutning om at skolen desværre ikke – af økonomiske årsager - vil kunne fortsætte med at udbyde ordinær HF- og AVU-undervisning på Samsø fra og med det kommende skoleår 2015/16.*

*Som konsekvens heraf må vi derfor nu meddele, at vi ønsker at opsigte lejekontrakten vedr. lokalerne på adressen Tingvej 3 i Tranebjerg ved udgangen af dette skoleår, dvs. pr. 30. juni 2015.*

På VUC Århus' bestyrelsesmøde den 16. december 2014 gives der følgende tilbagemelding:

*- At VUC Aarhus fortsat bakker op om arbejdet med at etablere et virtuelt uddannelsescenter og at vi – under forudsætning af fornuftige økonomiske og undervisningsfaglige rammer for centret – ønsker at indgå i centret den dag, det måtte blive en realitet.*

*- Der udbydes ikke nye HF- og AVU-uddannelsesaktiviteter efter sommerferien 2015 på Samsø. De af de nuværende kursister på Samsø som måtte ønske at tage yderligere kurser efter sommerferien 2015 tilbydes Flex-undervisning (e-learning). VUC Århus lovgivningsmæssige forpligtelse til at udbyde FVU- og OBU-undervisning på Samsø forbliver.*

Der foreligger ingen melding på, hvordan VUC Århus tænker i fremtiden, at udbyde FVU- og OBU- undervisningen på Samsø.

### Lovgrundlag:

Uddannelse og undervisning for voksne

Lov om almen voksenuddannelse (AVU)

Lov om arbejdsmarkedsuddannelser (AMU)

Lov om erhvervsrettet grunduddannelse og videregående uddannelse (videreuddannelsessystemet) for voksne

Lov om forberedende voksenundervisning (FVU)

Lov om institutioner for almengymnasiale uddannelser og almen voksenuddannelse m.v.

Lov om institutioner for erhvervsrettet uddannelse

Lov om åben uddannelse (erhvervsrettet voksenuddannelse) m.v.

Lov om danskuddannelse til voksne udlændinge  
Serviceloven,  
LAB-loven,  
Integrationsloven,  
Sundhedslovgivningen,  
Finansloven.  
Regeringsgrundlaget okt. 2011

#### **Høring/partshøring:**

Ikke relevant.

#### **Historik:**

- Marts 2015 afslag fra ministeriet for By, Bolig og landdistrikter (se bilag).
- På Erhvervs- og Bosætningsudvalgsmødet den 2. februar 2015 orienteres udvalget mundtlig om status for Uddannelsescenteret.
- Den 29. januar 2015 var Borgmester, Projektleder og Socialchef til møde i Undervisningsministeriet for, at fremlægge de uddannelsesmæssige udfordringer der er på Samsø, samt fremlæggelse af mulige løsningsforslag.
- Primo december 2014 indsendes ansøgning om midler til forskningsprojekt til ministeriet for By, Bolig og landdistrikter (se bilag)
- På Kommunalbestyrelsesmødet den 7. oktober 2014 orienteres om bevilling af puljemidler til projektet ”En indgang for unge under 30”.
- Den 12. maj 2014 afholdes en temadag, med projektbeskrivelsen som grundlag, hvor Borgmesteren, Social- og Kulturudvalget, VUC Århus og arbejdsgruppen deltog. Procesplan blev forelagt.
- Den 22. april 2014 orienteres ØU om projektforslaget ”Samsø – fra Uddannelsesfattig til uddannelsesrig.
- I oktober 2013 deltog Samsø Kommune i et møde på VUC Samsø på foranledning af VUC Århus. Formålet med mødet var, at drøfte status og udviklingsmuligheder for VUC på Samsø, og samarbejdet med Samsø kommune. Efter dette blev der nedsat en arbejdsgruppe på tværs af afdelinger i kommunen og eksterne interessenter for, at få udarbejdet en projektbeskrivelse og procesplan.

#### **Løsningsmuligheder:**

1. Det besluttes, at Uddannelsescenter Samsø etableres.
2. Det besluttes, at Uddannelsescenter Samsø etableres med bemærkninger.
3. Uddannelsescenter Samsø etableres ikke.

#### **Økonomi:**

Herunder er det forsøgt, at opstille økonomiske beregninger for etablering og fremtidig drift. Der savnes fortsat en tilbagemelding fra UVM om, hvorvidt kommunen kan modtage ø-tilskuddet på 200.000 kr., samt andre mindre tilskudsbeløb i stedet for et VUC (i dag VUC Århus).

<b>ETABLERINGSomkostninger fælles uddannelsescenter</b>	
Indvendig ombygning og maling af lokaler. (anslået)	50.000
Indretning af kontorer og samtalerum (borde, stole, alm. tavler m.v.) 3 lokaler	10.000
Indretning af fleksible undervisningslokaler (borde, stole, alm. tavler m.v.) 3 lokaler	299.500
2 x Teknisk udstyr i undervisningslokaler (Virtuelt fællesudstyr)	160.000
Undervisningsprogrammer + software til virtuelundervisning	
20 computere til it-undervisningslokalet	130.780
20 x software Office pakken (m.v.?) prisen er for 30 mdr.	112.800
Administrationsudstyr computer, printer, regnskabsprogram m.m.	12.000

Uddannelse af teknisk personale – og moterator/lærer	20.000
Projektlederløn til etablering og opstart	300.000
<b>Etableringsomkostninger i alt</b>	<b>1.095.080</b>
<b>Årlige DRIFTSUDGIFTER i det fælles uddannelsescenter</b>	
Lokaleleje	120.000
El, vand og varmekonsum i 2014	60.000
Telefon og netadgang m.v.	10.000
Renovation	15.500
Annoncering	15.000
Fællesarrangementer	30.000
Kurser, rejser og befordring	15.000
Møder m.v.	1.000
Materialer til rengøring og vedligehold	2.000
Div.	10.000
<b>Lønninger:</b>	
Rengøring (løn) 2014	84.500
Udendørs område (løn)	
Vedligehold af teknisk udstyr (Løn)	12.000
Centerleder, Facilitator, læringshjælper, (løn)	320.000
Administration, koordination og regnskab (løn)	300.000
<b>Driftsudgifter i alt (ex. Lærertiløn og undervisningsmateriel, da det er udbyders andel)</b>	<b>995.000</b>

Administrationen gør opmærksom på, at der ikke er afsat budget til oprettelse af Uddannelsescenter Samsø.

#### **Indstilling:**

Chefgruppen indstiller til politisk drøftelse og beslutning

#### **Bilag:**

- Yderligere uddybning af sagsfremstillingen.
- Model for Uddannelsescenter Samsø
- Projektbeskrivelse ”Samsø – fra uddannelsesfattig til uddannelsesrig”
- Projektbeskrivelse ” Samsø modellen- uddannelsesværksteder i yderområder”

- Nuværende organisationsdiagram for projekt Uddannelsescenter Samsø.
- Ansøgning om støtte til forsøgsprojekter fra Ministeriet for By, Bolig og Landdistrikters - Landdistriktspulje for 2015
- Afslag fra Landdistriktspulje for 2015
- Kort information om Global Classroom – VUC Storstrøm
- Undervisningsministeren: Velkommen til Ny Nordisk Skole
- Borgmesterens brev til Undervisningsministeren
- Svar fra Undervisningsministeren til Borgmesteren

**Beslutning i Social- og Kulturudvalget, den 14. april 2015:**

**Fraværende:** Ingen

Social- og Kulturudvalget anbefaler, at uddannelsescenter Samsø etableres med bemærkninger om, at den forvaltningsmæssige forankring i første omgang bliver i Socialforvaltningen. Der foretages en evaluering efter første drifts år, derunder også den forvaltningsmæssige placering.

Økonomien skal findes – det drejer sig om en etableringsudgift og drift for 2015 på ca. 1.395 mil kr. eventuelt finansieret gennem et lån i kassen. De årlige driftsudgifter skal medtages til budgetforhandlingerne for 2016.

**Bilag**

741-2015-8070	Uddybning af sagsfremstilling.pdf
741-2015-8071	Uddannelses center som model med En indgang 1 0.pdf
741-2015-8072	Samsø - fra uddannelsesfattig til uddannelsesrig.pdf
741-2015-8073	U Værksteder Samsø modellen vers 041214.pdf
741-2015-8074	Nuværende organisations diagram for projekt Uddannelsescenter Samsø.pdf
741-2015-8078	Kort information om Global Classroom - VUC Storstrøm.pdf
741-2015-8075	ansoegningsskema Samsø modellen vers 04.12.2014.pdf
741-2015-8076	Afslag på ansøgningen til Landditriktspuljen 2015..pdf
741-2015-8079	Velkommen til Ny Nordisk Skole.pdf
741-2015-8289	741_2015_5215_Brev_af_3 _marts_2015_til_undervisningsminister_Ch.pdf
741-2015-8290	Svarbrev til Marcel Meijer fra Undervisningsminister Antorini.pdf

## **Bilag**

Svarbrev til Marcel Meijer fra Undervisningsminister Antorini.pdf

741\_2015\_5215\_Brev\_af\_3\_marts\_2015\_til\_undervisningsminister\_Ch.pdf

Velkommen til Ny Nordisk Skole.pdf

Afslag på ansøgningen til Landdistriktspuljen 2015..pdf

ansoegningsskema Samsø modellen vers 04.12.2014.pdf

Kort information om Global Classroom - VUC Storstrøm.pdf

Nuværende organisations diagram for projekt Uddannelsescenter Samsø.pdf

U Værksteder Samsø modellen vers 041214.pdf

Samsø - fra uddannelsesfattig til uddannelsesrig.pdf

Uddannelses center som model med En indgang 1 0.pdf

Uddybning af sagsfremstilling.pdf

## Punkt 325: Beslutning

Â

Beslutning i Ækonomiudvalget 2014 - 2017, Â den 21. april 2015:

FravÃ|rende:Â Ingen

Â

VUC Æ...rhus kontaktes med 2 nÃ|rmere drÃ,ftede lÃ,sningsmuligheder. Beslutning afventer dette og udsÃ|ttes derfor til nÃ|ste mÃ,de i Æ~U i maj 2015.

Mail fra Undervisningsministeriet af 15.04.2015 medtages pÃ|ÿ sagen som bilag nÃ|ÿr sagen genbehandles.

# Punkt 326: Beslutning om skolepolitik - SKU - ØU - KB

## Beslutning om skolepolitik - SKU - ØU - KB

### 326. Beslutning om skolepolitik - SKU - ØU - KB

Sagsnr.: 741-2015-1770

Dok.nr.: 741-2015-8355

Sagsbeh.: HM

Åbent

#### Problemstilling:

Ifølge planen bliver forslaget til den samlede skolepolitik her lagt frem til politisk behandling og beslutning.

#### Sagsfremstilling:

En orientering om processen for en ny skolepolitik blev fremlagt for kommunalbestyrelsen den 16.12.2014. Der blev her beskrevet en plan for fremstillingen af en et oplæg til en skolepolitik. Planen beskriver en proces omkring 5 temaer, der tilsammen danner grundlaget for kommunens skolepolitik. De 5 temaer skal forstås i meget bred forstand og er afstemt i forhold til Folkeskoleloven og Folkeskolereformen. Samtidigt angiver temaerne en overordnet retning og fokus for Samsø Kommunes folkeskole. Temaerne er:

- IT og læring.
- Skolen som arbejdsplads.
- Fra undervisning til læring.
- Sundhedsprofil: det sunde liv.
- Skolen i samfundet – samfundet i skolen.

De 5 temaer er nu skrevet ind i en samlet skolepolitik som her lægges frem til politisk behandling og beslutning. Økonomisk Udvalg ønskede efter behandling den 9. december 2014, at det under de enkelte emner bliver muligt at se, hvilke input interessenterne har bidraget med. Idet det primært er skolebestyrelsen, hvor der også er elevrepræsentation, der har bidraget med input, fremlægges skolebestyrelsens samlede udtalelse i et bilag til denne fremstilling.

#### Udtalelser fra andre afdelinger/instanser:

Ingen.

#### Lovgrundlag:

Folkeskoleloven LBK nr. 665 af 20/06/2014.

#### Høring/partshøring:

Skolebestyrelsen har valgt at komme med en samlet udtalelse som bliver sendt til Social og Kulturudvalget i forbindelse med udvalgs mødet den 14. april. Medarbejderne har haft de fem temaer i skolepolitikken til høring på lærermøder og har kun haft minimale ændringsforslag. Der har været udtrykt større interesse for de handlingsplaner, der kommer til at blive udformet på baggrund af politikken.

#### Historik:

Der foreligger ikke i forvejen en egentlig skolepolitik. I 1993 blev der udfærdiget en styrelsesvedtægt for kommunens skolevæsen.

#### Løsningsmuligheder:

1. Den fremlagte skolepolitik besluttes vedtaget.
2. Den fremlagte skolepolitik besluttes vedtaget med ændringer.
3. Den fremlagte skolepolitik kan ikke vedtages.

#### Faglige overvejelser:

Dette vil være en god lejlighed til efter behandlingen af skolepolitikken at få revideret styrelsesvedtægten for kommunens skolevæsen, jævnfør Folkeskolelovens § 41: *Kommunalbestyrelsen fastsætter efter indhentet udtalelse fra skolebestyrelserne en vedtægt for styrelsen af kommunens skolevæsen.*

#### Relation til lokale målsætninger, herunder kommunens sundhedspolitik:

Kommunens sundhedspolitik er så vidt muligt søgt indarbejdet i skolepolitikken.

#### Økonomi:

Ingen.

**Andre konsekvenser:**

Ingen.

**Indstilling:**

Chefgruppen indstiller at den fremlagte skolepolitik vedtages eller vedtages med ændringer.

**Beslutning i Social- og Kulturudvalget, den 14. april 2015:**

**Fraværende:** Ingen

Social- og Kulturudvalget anbefaler, at den vedlagte skolepolitik vedtages med følgende bemærkninger

- under emnet ”undervisning til læring” anbefales det, at der indgår en formulering omk. fokus på hændernes arbejde.
- Særlig vejledningsmæssig fokus på de særlige udfordringer der er ifht. overgangen til ungdomsuddannelserne.
- Skolebestyrelsen foreslår, at ”IT og læring” flyttes under ”undervisning til læring” dette anbefales imødekommet.
- Det anbefales, at der indarbejdes et tema omk. specialundervisning og inklusion.

**Bilag**

741-2015-8130 Skolepolitik for Samsø Kommune 2014 .pdf

741-2015-8480 Høringssvar fra skolebestyrelsen for Samsø Skole vedr. skolepolitik.pdf

**Bilag**

Skolepolitik for Samsø Kommune 2014 .pdf

Høringssvar fra skolebestyrelsen for Samsø Skole vedr. skolepolitik.pdf

## **Punkt 326: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Sagen returneres til administrationen til indarbejdelse af bemærkninger fra SKU i skolepolitikken samt korrekturlæsning. Sagen behandles derefter på næste møde i SKU i maj 2015.

# Punkt 327: Beslutning om navnekonkurrence - SKU - ØU - KB

## Beslutning om navnekonkurrence - SKU - ØU - KB

### 327. Beslutning om navnekonkurrence - SKU - ØU - KB

Sagsnr.: 741-2015-1785

Dok.nr.: 741-2015-8891

Sagsbeh.: HM

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

På borgermødet om områdefornyelsen den 25. marts oplyste formanden for Social og Kulturudvalget om, at der skulle udskrives en konkurrence om et nyt navn til Kultursalen og området omkring Kultursalen.

#### **Sagsfremstilling:**

Det blev på borgermødet den 25. marts 2015 sagt, at Social og Kulturudvalget ville afgøre, om der skal udskrives en navnekonkurrence. Der er dels tale om navnet på salen (Kultursalen) samt et navn til området, det vil sige biblioteket, Fitness, cafeen, hallen, salen og skytteforeningen.

#### **Udtalelser fra andre afdelinger/instanser:**

Bibliotekspersonalet har udtalt, at der er risiko for, at biblioteket ikke bliver tilstrækkeligt synlig, idet det nu ligger bagved Kultursalen. Det er derfor et ønske, at der bliver gjort opmærksom på biblioteket i et navn eller på et skilt ved hovedindgangen.

#### **Lovgrundlag:**

Ingen.

#### **Historik:**

Navnet Kultursalen har hidtil været anvendt om den nybyggede sal.

#### **Løsningsmuligheder:**

1. Det besluttes at udskrive en konkurrence om nye navne til salen og området.
2. Det besluttes at udskrive en konkurrence om nyt navn til området.
3. Det besluttes kun at udskrive en konkurrence om nyt navn til salen.
4. Der ønskes ikke nogen navnekonkurrence.

#### **Faglige overvejelser:**

En eventuel navnekonkurrence foreslås annonceret i avisen, med offentliggørelse af vindernavnet/ navnene ved indvielsen af Kultursalen den 12. august 2015.

#### **Økonomi:**

Ikke relevant.

#### **Indstilling:**

Chefgruppen indstiller til politisk drøftelse og beslutning.

#### **Beslutning i Social- og Kulturudvalget, den 14. april 2015:**

**Fraværende:** Ingen

Social- og Kulturudvalget indstiller, at punktet går til videre beslutning i Økonomiudvalget.

Social- og Kulturudvalget anbefaler, at det besluttes at udskrive en konkurrence om nyt navn til området (Løsningsmulighed 2).

#### **Bilag**

741-2015-9369 Navnekonkurrence - bilag fra ØU-medlem Inge-Dorthe Larsen.odt

## **Bilag**

Navnekonkurrence - bilag fra ØU-medlem Inge-Dorthe Larsen.odt

## **Punkt 327: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

ØU indstiller, at punktet går til videre beslutning i KB.

ØU anbefaler indstillingen fra SKU m.h.t., at det besluttes at udskrive en konkurrence om nyt navn til området (Løsningsmulighed 2).

Bilag fra Inge-Dorthe Larsen vedhæftes referatet.

# Punkt 328: Beslutning om salg af rest areal ved Nørreskiftevej efter anlæg af Ballen Færgehavn, TU-ØU-KB

## Beslutning om salg af rest areal ved Nørreskiftevej efter anlæg af Ballen Færgehavn, TU-ØU-KB

### 328. Beslutning om salg af rest areal ved Nørreskiftevej efter anlæg af Ballen Færgehavn, TU-ØU-KB

Sagsnr.: 741-2015-1481

Dok.nr.: 741-2015-8428

Sagsbeh.: SS

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Der anmodes om en beslutning vedrørende restarealet fra anlægget af Ballen Færgehavn.

#### **Sagsfremstilling:**

Anlægsprojektet Ballen Færgehavn nærmer sig sin afslutning.

Arealet, der har været anvendt til byggeplads i land, tjener umiddelbart ingen formål i forbindelse med driften af havnen fremover.

Arealet bruges frem til sommer 2015 til oplag af materialer og arbejdsareal til udvidelsen af Nørreskiftevej.

Efter at havnevejen - Nørreskiftevej anlægsprojektet er afsluttet, kan arealet afhændes til anden side.

Det resterende areal er af begrænset størrelse – i alt ca. 5.971 m<sup>2</sup>.

Rest arealet er afgrænset af vejanlægget til havnen mod nord, Nørreskiftevej mod vest, havet mod øst og en privat bolig med tilhørende jord mod syd – herefter kaldet "Naboen".

Afgrænsningen og den relativt lille størrelse på arealet betyder, at restarealet kun er begrænset egnet som landbrugsjord. Hertil kommer, at anlægsarbejderne kan have medført strukturskader på jorden.

Det er Teknisk forvaltnings anbefaling, at restarealet afhændes til naboejendommen efter de gældende regler for salg af kommunale ejendomme.

Det afhændede areal kan anvendes i overensstemmelse med lokalplan nr. 78, eller som hidtil anvendes til landbrug og lignende. På arealet skal træer og buske jf. lokalplanen bestå af løvfældende, hjemmehørende arter.

Arealet kan ikke bebygges uden ændringer i lokalplanen for området.

I bekendtgørelsen om salg af kommunale ejendomme er der følgende rammer.

§ 2. Bekendtgørelsen omfatter ikke salg af fast ejendom til gennemførelse af offentligt støttet byggeri i henhold til lov om almene boliger m.v. og lov om støttede private ungdomsboliger.

Stk. 2. Offentligt udbud kan endvidere undlades ved

5) salg af et ubebygget areal, som ikke selvstændigt kan bebygges, i forbindelse med overførelse af arealet til en tilgrænsende ejendom, når arealet, der overføres, højst udgør 10 % af arealet af den ejendom, som arealet overføres til, dog højst 10.000 m<sup>2</sup>

Nabo ejendommen er på i alt 42.823 m<sup>2</sup>.

Dermed kan der uden udbud overføres 4.282 m<sup>2</sup> til naboejendommen.

Det tilbageværende restareal er dermed på 1.689 m<sup>2</sup>. Dette areal kan forpagtes bort.

Det anbefales på ovenstående baggrund, at der frastykkes et areal på ca. 4.282 m<sup>2</sup>, der tilbydes til salg til naboejendommen. Se evt. bilag.

Der er i dag optaget en sti i matrikelkortet fra hovedvejen til stranden.

Aarhus Natur- og miljø har den 26. november 2013 godkendt, at stien nedlægges, og at den nyligt etablerede cykelsti kan anvendes som hoved stiforbindelsen til stranden i stedet.

Stien ligger på Nabos ejendom, og ophævelsen af stien i matrikelkortet kan gennemføres samtidig med en evt. arealoverførelse.

**Lovgrundlag:**

Bekendtgørelse om offentligt udbud ved salg af kommunens henholdsvis regionens faste ejendomme.

<https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=137809>

 **Høring/partshøring:**

Forslaget har været hørt hos Naboen.

 **Løsningsmuligheder:**

1. At restarealet fra Ballen Færgehavn sælges til naboejendommen uden udbud. Det resterende areal på ca. 1.700 m2 forpagtes bort.
2. At restarealet fra Ballen Færgehavn ikke sælges
3. At rest arealet fra Ballen Færgehavn udbydes til salg for højstbydende

 **Økonomi:**

1. Der forventes en mindre indtægt på den centrale konto for jordforsyning. Indtægten afhænger af en konkret forhandling. En forhandlet salgspris skal modregnes omkostninger i forbindelse med salg til fx landinspektør og mægler.
2. Har ingen økonomiske konsekvenser for Samsø Kommune.
3. Der forventes en mindre indtægt på den centrale konto for jordforsyning. Indtægten afhænger af indkomne tilbud. Salgsprisen skal modregnes omkostninger i forbindelse med salg til fx annoncering, landinspektør og mægler.

 **Indstilling:**

Chefgruppen anbefaler løsning nr. 1 til beslutning.

1. At restarealet fra Ballen Færgehavn sælges til naboejendommen uden udbud. Det resterende areal på ca. 1.700 m2 forpagtes bort.

 **Beslutning i Udvalget for teknik og miljø, den 15. april 2015:**

**Fraværende:** Ingen

Udvalg for teknik og miljø anbefaler løsning nr. 1 til godkendelse. Sagen forventes afsluttet efter afslutning af vejprojektet. Forpagtningsaftale for restarealet, ca. 1.700 m2, med et års opsigelse fra begge parter.

 **Bilag**

741-2015-6979 Bilag - Overdragelse af restareal fra Ballen Færgehavn

 **Bilag**

Bilag - Overdragelse af restareal fra Ballen Færgehavn

## **Punkt 328: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Indstilling fra TU anbefales.

# Punkt 329: Beslutning om mageskifte af Nørreskiftevej 10 til udvidelse af Nørreskiftevej, TU-ØU-KB

## Beslutning om mageskifte af Nørreskiftevej 10 til udvidelse af Nørreskiftevej, TU-ØU-KB

### 329. Beslutning om mageskifte af Nørreskiftevej 10 til udvidelse af Nørreskiftevej, TU-ØU-KB

Sagsnr.: 741-2015-1798

Dok.nr.: 741-2015-8429

Sagsbeh.: SS

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Der anmodes om en beslutning vedrørende mageskifte fra kommunens ejendom Nørreskiftevej 10 til Nørreskiftevej 8.

#### **Sagsfremstilling:**

I forbindelse med ekspropriationsforhandlingerne med ejeren af Nørreskiftevej 8 til udvidelsen af Nørreskiftevej, har ejeren udtrykt ønske om, at ejendommen Nørreskiftevej 10 kan indgå i et mageskifte som erstatning for det vejareal, der skal bruges til udvidelsen af vejen.

Baggrunden for ejerens ønske er, at ejendommens samlede areal falder til under 2 hektar med udvidelsen af vejen.

Ejendommen Nørreskiftevej 8 er i dag 2,02 hektar.

Der går ca. 1,2 hektar fra til vejen.

Nørreskiftevej 10 kan afgive ca. 0,8 hektar i et mageskifte.

Der er som udgangspunkt landbrugspligt på alle ejendomme, der er over 2 hektar.

Når en ejendom er noteret med landbrugspligt, er den omfattet af landbrugslovens regler. Det betyder, at der gælder særlige regler for disse ejendomme, fx ved køb og salg.

Der kan evt. afstås areal fra Nørreskiftevej 10, som kommunen har erhvervet med henblik på nedrivning.

*Nørreskiftevej 10*

24t Brundby By, Tranebjerg

Ejendomsnr: 7410016613

Reg. areal: 1000

*Nørreskiftevej 8*

24h Brundby By, Tranebjerg

Ejendomsnr: 7410016591

Reg. areal: 9398

24ø Brundby By, Tranebjerg

Ejendomsnr: 7410016591

Reg. areal: 10803

Det samlede areal for Nørreskiftevej 8 efter et evt. mageskifte vil ikke være på 2 hektar. Ejeren ønsker alligevel mageskiftet og accepterer, at dette sker 1 til 1, det vil sige en kvadratmeter for en kvadratmeter.

Det præcise areal der vil indgå i et evt. mageskifte opmåles endeligt af landinspektøren efter anlægsprojektet er udført. Se evt. vedlagte kort over arealer til vej mv.

I henhold til bekendtgørelse om offentlig udbud ved af kommunens ejendomme, kan et mageskifte gennemføres uden foregående annoncering eller udbud.

#### **Lovgrundlag:**

Landbrugsloven.

Bekendtgørelse om offentligt udbud ved salg af kommunens henholdsvis regionens faste ejendomme.

<https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=137809>

#### **Løsningsmuligheder:**

1. At restareal fra Nørreskiftevej 10 tilbydes som erstatning for tilsvarende hektar afgivet jord for ejendom nr. 16591, Nørreskiftevej 8. De resterende kvadratmeter kompenseres på ekspropriationslignende vilkår.

2. At erhvervelsen af det nødvendige jord fra ejendom nr. 16591 sker på ekspropriationslignende vilkår eller ved ekspropriation

**Økonomi:**

1. Udgifter til landinspektør og mageskifte afholdes af budgettet for anlægsprojektet for Nørreskiftevej.
2. Udgifter til landinspektør og erstatning afholdes af budgettet for anlægsprojektet for Nørreskiftevej.

**Indstilling:**

Chefgruppen anbefaler løsning nr. 1 til beslutning.

1. At restareal fra Nørreskiftevej 10 tilbydes som erstatning for tilsvarende hektar afgivet jord for ejendom nr. 16591, Nørreskiftevej 8. De resterende kvadratmeter kompenseres på ekspropriationslignende vilkår.

**Beslutning i Udvalget for teknik og miljø, den 15. april 2015:**

**Fraværende:** Ingen

Udvalg for teknik og miljø anbefaler løsning nr. 1 til godkendelse.

**Bilag**

741-2015-8271 Kort A056463\_T202\_1.0

741-2015-8270 Kort A056463\_T201\_1.0

**Bilag**

Kort A056463\_T202\_1.0

Kort A056463\_T201\_1.0

## **Punkt 329: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Indstilling fra TU anbefales.

Arealfordelingen undersøges nærmere inden KB behandlingen.

# Punkt 330: Kommuneplantillæg nr. 4 - ændring af områdeudpegningen til skovrejsning - TU - ØU - KB

## Kommuneplantillæg nr. 4 - ændring af områdeudpegningen til skovrejsning - TU - ØU - KB

### 330. Kommuneplantillæg nr. 4 - ændring af områdeudpegningen til skovrejsning - TU - ØU - KB

Sagsnr.: 741-2014-891

Dok.nr.: 741-2015-8430

Sagsbeh.: BME

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Samsø Kommune har modtaget ansøgning om ændring af udpegningen til skovrejsning for et areal beliggende Nord for Langemark, matr. nr. 10a, Langemark By, Besser.

#### **Sagsfremstilling:**

Området er i kommuneplanen udlagt med ”skovrejsning uønsket” og det er således en forudsætning for skovplantning med støtte fra staten, at udpegningen ændres til skovrejsningsområde. En sådan ændring kræver et tillæg til kommuneplanen hvor henholdsvis retningslinjen for ”skovrejsning uønsket” og ”skovrejsningsområde” ændres. Retningslinjerne udgøres i denne sammenhæng af retningslinjekortet og ændringen kan foretages ved at justere kortet (se forslag til kommuneplantillæg).

#### **Udtalelser fra andre afdelinger/instanser:**

Naturstyrelsen har udbedt sig en nærmere redegørelse i forhold til konsekvensvurdering af bilag IV-arter på arealet. En sådan har teknisk afdeling udbedt sig fra Aarhus Kommune i henhold til det forpligtende samarbejde (se bilag). Redegørelsen er efterfølgende taget til efterretning af Naturstyrelsen med ønsket om, at denne indarbejdes i redegørelsen for kommuneplantillægget.

DN udtrykker i deres høringssvar bekymring for indsigten til Besser Kirke. DN ser helst at områdeudpegningen ikke ændres, men i det tilfælde at kommuneplantillægget gennemføres og skovrejsningen dermed tillades foreslås kiler indlagt, således at indsigten fra Bøgeshøj (Syd) og Bøgeshøjvej i Langemark (Sydøst).

#### **Lovgrundlag:**

Planloven kapitel 4, §§ 11 og 11a-f

Planlovens kapitel 6, §§ 23-31

#### **Høring/partshøring:**

Samsø Kommune har i høringsperioden modtaget høringssvar fra DN og Naturstyrelsen.

#### **Historik:**

Kommuneplantillæg nr. 4 blev godkendt til offentlig høring af kommunalbestyrelsen den 1. april 2014.

#### **Løsningsmuligheder:**

1. At forslag til kommuneplantillæg nr. 4 godkendes endeligt, med tilføjelser til redegørelsen som ønsket af NST samt indlæggelse af kiler som foreslået af DN.
2. Som løsningsmulighed nr. 1 med specifikke ændringer eller tilføjelser.
3. At forslag til kommuneplantillæg nr. 4 sendes retur til fornyet behandling i forvaltningen med specifik begrundelse.

#### **Faglige overvejelser:**

Teknisk afdeling har besøgt området og på den baggrund vurderet, at de landskabelige interesser ikke er uforenelige med skovrejsning. Ved beplantning af de sydlige arealer ud mod Bøgeshøjvej, vil man lukke for indsigten til kirketårnet på Besser kirke fra denne del af Bøgeshøjvej. Tidligere er det blevet oplyst at der ikke var en indsigtslinje, dette er ikke korrekt. Omkring Besser kirke er der udlagt et større indsigtsområde, der omfatter hele den foreslåede skovrejsning. Dette har sandsynligvis også været baggrunden for områdets udpegning som ”skovrejsning uønsket”. Det er dog stadig teknisk afdelings vurdering, at skovrejsning ikke er uforenelig med området. Omvendt bør indsigten til Besser kirke bevares. DN's forslag om indlæggelse af kiler kunne være et udmærket kompromis som kunne forene det gode formål i skovrejsning, samtidig med at det overordnede formål med indsigtsområdet respekteres.

#### **Relation til lokale målsætninger, herunder kommunens sundhedspolitik:**

Retningslinjerne kan ses via følgende link:

[”skovrejsning uønsket”](#) og [”skovrejsningsområde”](#)

**Indstilling:**

Chefgruppen indstiller til beslutning:

Løsningsforslag nr. 1; at forslag til kommuneplantillæg nr. 4 godkendes endeligt, med tilføjelser til redegørelsen som ønsket af NST samt indlæggelse af kiler som foreslået af DN.

***Beslutning i Udvalget for teknik og miljø, den 15. april 2015:***

**Fraværende:** Ingen

Udvalg for teknik og miljø anbefaler en justerede løsning nr. 1 til godkendelse; at forslag til kommuneplantillæg nr. 4 godkendes endeligt, med tilføjelser til redegørelsen som ønsket af NST.

**Bilag**

- 741-2015-8292 Kommuneplantillæg nr. 4\_skovrejsning
- 741-2015-6381 DN-høringssvar-kommpl-tillæg-4-xp.pdf
- 741-2015-8293 Ny skov 10a, Langemark By, Besser.jpg
- 741-2015-8284 Svar Naturstyrelsen
- 741-2015-6365 Høringssvar Naturstyrelsen

**Bilag**

- Kommuneplantillæg nr. 4\_skovrejsning
- DN-høringssvar-kommpl-tillæg-4-xp.pdf
- Ny skov 10a, Langemark By, Besser.jpg
- Svar Naturstyrelsen
- Høringssvar Naturstyrelsen

## **Punkt 330: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Indstilling fra TU anbefales.

# Punkt 331: Beslutning vedrørende normalkøreplanen for kollektivtransport 2015, ØU-KB

## Beslutning vedrørende normalkøreplanen for kollektivtransport 2015, ØU-KB

### 331. Beslutning vedrørende normalkøreplanen for kollektivtransport 2015, ØU-KB

Sagsnr.: 741-2012-5709

Dok.nr.: 741-2015-8882

Sagsbeh.: SS

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Der anmodes om en beslutning vedrørende normalkøreplanen for busserne fra august 2015 til juni 2016.

#### **Sagsfremstilling:**

Med idriftsættelse af ny færgehavn ved Ballen til erstatning for den hidtidige havn i Kolby Kås er busruten – i sit længste version - blevet længere, da der er tilføjet en vejstrækning på ca. 2km. Når færgehavnen skal busbetjenes, skal der gennemsnitligt bruges ca. 13min. ekstra.

Sejltiderne fra henholdsvis Ballen og Sælvig er i nogen tilfælde stort set sammenfaldende, hvilket betyder at det er umuligt at få forbindelse indenfor den eksisterende køreplan

Forvaltningen anbefaler følgende prioritering af busbetjeningen af de store offentlige kunder er:

- 1) Samsø Skole
- 2) Sælvig Havn
- 3) Ballen Færgehavn

Antallet af gående passagerer fra Ballen Færgehavn er markant mindre end fra Sælvig havn.

Der kan dermed argumenteres for, at busbetjeningsniveauet for Ballen Færgehavn, ikke skal være så højt som for Sælvig. Omvendt vil den afkortede sejltid mellem Samsø og Sjælland forventeligt medføre flere passagerer, som skal transporteres med offentligt betalt transport.

Den nugældende normalkøreplan fra 1. januar til 27. juni 2015 har ikke mange muligheder for korrektioner, men der er fundet enkelte ture, hvor der er mulighed for at vælge mellem forskellige turforløb.

Der er 1 alternativ på hverdagskøreplanen i ”turforløbet Kolby Kås - Nordby” og 4 alternativer på hverdagskøreplanen i ”turforløbet Nordby - Kolby Kås”, se vedhæftede bilag 1. Disse alternativer vil medføre forskelligt betjeningsniveau - ikke kun af havnene, men også af lokalområder f.eks. Brundby, Ørby og Permelille hhv. Torup/Langemark og Besser.

Der er gennemført en hurtig offentlig høring på 14 dage af de fremlagte alternativer via kommunens hjemmeside, hvor alle har haft mulighed for at give deres mening til kende om de foretrukne alternativer. Høringen er forlænget på kommunens hjemmeside indtil dagen før behandlingen i kommunalbestyrelsen for at give borgere og interessenter en udvidet mulighed for at se på alternativerne.

Der er modtaget nogle få høringssvar, som har samme budskab, nemlig at den nugældende normalkøreplan lige så godt kan videreføres i perioden august 2015 til juni 2016.

Køreplanen kan først forbedres, når der bliver mulighed at gentænke hele køreplanen.

Der skal træffes en beslutning om indholdet af normalkøreplan 2015 – 2016 3 måneder før planernes ikrafttræden. Det skal ske for, at Midttrafik kan opfylde sine kontraktlige forpligtelser overfor vognmandsfirmaets Arriva i forhold til varsling af køreplanændringer..

#### **Lovgrundlag:**

Lov om offentlig transport.

#### **Høring/partshøring:**

Der er gennemført en høring af køreplansalternativerne.

Høringssvarene peger på turen som den kører pt. efter at køreplanen blev justeret i januar.

Vist med Grøn i vedlagte bilag.

#### **Løsningsmuligheder:**

2 scenarier for færgebetjening af Ballen 10.15 på hverdage

1. Turen som den kører i dag – vist med Grøn i bilag.

2. Lyntur – vist med Rød i bilag

Samt;

4 scenarier for Normalkøreplanen med færgebetjening af Ballen kl. 16 på hverdage.

3. Blå: Ingen betjening af Besser, Torup og Østerby og Sælvig Havn

4. Gul (lyntur): Ingen betjening af Sælvig Havn, Pillemark, Samsø Skole, Sygehuset og Ballen. 0 minutters overgangstid til nordgående bus i Onsbjerg.

5. Grøn: Turen kører som i dag - ingen betjening af Ballen Færgehavn.

6. Rød (lyntur): Ingen betjening af Besser, Torup og Østerby og Sælvig Havn

Teletaxa

7. Scenarier suppleret med Teletaxa

#### **Økonomi:**

Løsninger 1 til 6 afholdes indenfor det eksisterende budget for buskørsel.

Løsning 6 afhænger af de enkelte scenarier der har forskellige behov for supplerings med teletaxa, samt hvor meget teletaxaen i givet fald vil blive anvendt. Det anslås teletaxa supplement vil koste mellem 30.000 til 50.000 om året.

#### **Indstilling:**

Chefgruppen anbefaler indstillingen til politisk drøftelse og beslutning.

Samsø Kommunes politisk nedsatte Busarbejdsgruppe anbefaler løsning 1, løsning 5 og løsning 7.

#### **Bilag**

741-2015-8914 scenarier\_for\_faergebetjening\_hverdage\_kl.\_16

741-2015-8913 scenarier\_for\_faergebetjening\_10.15\_hverdage

#### **Bilag**

scenarier\_for\_faergebetjening\_hverdage\_kl.\_16

scenarier\_for\_faergebetjening\_10.15\_hverdage

## **Punkt 331: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Busarbejdsgruppens indstilling anbefales.

Bilag om forbrug for teletaxa i 2015 vedlægges sagen til KB mødet den 28. april 2015.

## **Punkt 332: Orientering fra færgedirektøren - ØU**

### **Orientering fra færgedirektøren - ØU**

#### **332. Orientering fra færgedirektøren - ØU**

Sagsnr.: 741-2015-190

Dok.nr.: 741-2015-8331

Sagsbeh.: AJJ

*Åbent*

#### **Sagsfremstilling:**

Orientering ved færgedirektør Carsten Kruse om status på det kommunale rederi. Carsten Kruse er inviteret til kl. 13.00.

#### **Indstilling:**

Chefgruppen indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

#### **Bilag**

741-2015-9383 Udmelding omkring havariet den 18. marts 2015

741-2015-9381 kvartalsregnskab rederi 4 kv 2014 - tilrettet

741-2015-9379 150422 Kort version RGSK 01-2015 - tilrettet

741-2015-9380 150422 RGSK 02-2015 - tilrettet

#### **Bilag**

150422 RGSK 02-2015 - tilrettet

150422 Kort version RGSK 01-2015 - tilrettet

kvartalsregnskab rederi 4 kv 2014 - tilrettet

Udmelding omkring havariet den 18. marts 2015

## **Punkt 332: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Til efterretning.

Følgende notat blev uddelt: "Udmelding om årsag til haveri den 18. marts 2015 med M/F Samsø".

I månedsregnskaberne rettes formelfejlen i differencen ml. regnskab og budget for januar og februar.

## **Punkt 333: Orientering om organisationstilpasning pr. 1. april 2015- ØU - KB**

### **Orientering om organisationstilpasning pr. 1. april 2015- ØU - KB**

#### **333. Orientering om organisationstilpasning pr. 1. april 2015- ØU - KB**

Sagsnr.: 741-2015-1897

Dok.nr.: 741-2015-8778

Sagsbeh.: AJJ

*Åbent*

#### **Sagsfremstilling:**

Orientering om organisationstilpasning pr. 1. april 2015 ved kommunaldirektøren.

#### **Indstilling:**

Chefgruppen indstiller til at orienteringen tages til efterretning.

#### **Bilag**

741-2015-8922 Organisationsdiagram.pdf

741-2015-8978 Orientering om organisationstilpasning pr. 1. april 2015

#### **Bilag**

Organisationsdiagram.pdf

Orientering om organisationstilpasning pr. 1. april 2015

## **Punkt 333: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Til efterretning.

# Punkt 334: Orientering om Anton Rosens Hus - SKU - ØU - KB

## Orientering om Anton Rosens Hus - SKU - ØU - KB

### 334. Orientering om Anton Rosens Hus - SKU - ØU - KB

Sagsnr.: 741-2015-1786

Dok.nr.: 741-2015-8356

Sagsbeh.: HM

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Realdania har givet tilsagn om, at de under nogle forudsætninger vil give midler til den indvendige renovering af Anton Rosens hus.

#### **Sagsfremstilling:**

Realdania har givet tilsagn om at støtte den indvendige renovering af Anton Rosens hus med 2,5 mio. kr. Når fondsafgiften er trukket fra udgør det et netto tilskud på omkring 2 mio. kr. Kommunen skal i denne sammenhæng ikke bidrage med yderligere midler end de allerede afsatte områdeformylingsmidler.

Det samlede budget for et realiseringsprojekt reduceres således fra 5 mio. kr., som oprindeligt forudsat i bevillingsbrevet, til et budget med samlede byggeudgifter på 2,4 mio. kr. Et realiseringsprojekt skal omfatte istandsættelser af både stueetage og 1. sal til brugbar stand. Der skal således ske en omprioritering af istandsættelsen.

Det er desuden et vilkår, at der formuleres og vedtages en bæredygtig plan for bygningens fremtidige anvendelse med udgangspunkt i kommunens vision bestående dels af kommunens repræsentative og udadrettede aktiviteter og dels en stor del af borgerdrevet aktivitet i bygningen. Heri indgår etablering af en formaliseret organisation der beskriver kommunens og borgergruppers roller, rettigheder og ansvar.

Arbejdsgruppen for Anton Rosens hus holdt møde den 7. april, for at aftale det videre forløb. Her blev det aftalt at afholde et borgermøde om Anton Rosens hus den 29. april.

#### **Historik:**

Efter færdiggørelsen af den udvendige renovering af Anton Rosens Tekniske skole opført i år 1900, står nu de indvendige renoveringsarbejder tilbage. Der er undervejs blevet foretaget forskellige undersøgelser, som tilsammen gør det muligt at renovere og tilbageføre den indvendige rumopdeling og disponering. Ønsket fra kommunen er at bringe husets hovedtræk tilbage til oprindelige forhold, men samtidig at etablere en rumopdeling, der giver huset en fleksibilitet, så det også kan være anvendeligt i fremtiden. Da det ikke har været muligt, at finansiere den fulde renovering, er det nu primært stueetage og 1. sal der renoveres.

#### **Løsningsmuligheder:**

1. Orienteringen tages til efterretning.
2. Orienteringen tages til efterretning med bemærkninger.
3. Orienteringen tages ikke til efterretning.

#### **Faglige overvejelser:**

Et nyt reduceret istandsættelsesprojekt med et ambitionsniveau der matcher finansieringsmulighederne skal godkendes af Realdania inden realisering. Dette betyder, at en del af de foreslåede midler til istandsættelsen af stueetage og trappeskakt bliver kanaliseret til 1. sal, for at gøre begge rum brugbare. Der arbejdes for øjeblikket med et sådant reduceret projekt. Det har været undersøgt om der kunne etableres et handicapvenligt toilet udenfor Anton Rosens hus, hvilket vurderes ikke kan gøres for de her afsatte midler. Et fremtidigt handicapvenligt toilet undersøges nærmere.

#### **Økonomi:**

Den afsluttende fase af ombygningen er tidligere vurderet til 5.000.000 kr. . På baggrund af dette budget er der modtaget følgende tilsagn:

Realdania 2.500.000 kr.

Bygningsbevaringsfonden 20.625 kr.

Bergiafonden 82.500 kr.

Områdeformylingsmidler 332.220 kr.

På baggrund af tilsagnene har kommunen bekostet delarbejder, således at det resterende budget kan reduceres til 4.023.600. Såfremt projektet kan opstartes på det foreliggende

budget, vil det være muligt at færdiggøre de tekniske installationer, det meste af trappen og stueetagen, samt at gøre 1. sal brugbar.

For at færdiggøre resten af huset mangler der 1.628.880 kr. Det svarer til en udestående finansiering på 1.913.934 kr., fratrukket en fondsafgift (17,5%) på 285.054 kr.

**Indstilling:**

Chefgruppen indstiller at orienteringen tages til efterretning.

**Beslutning i Social- og Kulturudvalget, den 14. april 2015:**

**Fraværende:** Michael Kristensen, Ulla Holm

Social- og Kulturudvalget anbefaler, at orienteringen tages til efterretning.

Ulla Holm og Michael Kristensen deltog ikke i behandlingen af dette punkt.

## **Punkt 334: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Orienteringen anbefales taget til efterretning.

# Punkt 335: Orientering om status på 3-projekt og områdefornyelse - SKU - ØU - KB

## Orientering om status på 3-projekt og områdefornyelse - SKU - ØU - KB

### 335. Orientering om status på 3-projekt og områdefornyelse - SKU - ØU - KB

Sagsnr.: 741-2015-1784

Dok.nr.: 741-2015-8357

Sagsbeh.: HM

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Hermed en orientering og status på 3-projekt og områdefornyelse.

#### **Sagsfremstilling:**

Arbejdet omkring områdefornyelsen skrider planmæssigt frem. Status på delprojekterne er:

- Byggeriet af Kultursalen forløber planmæssigt. Der har ikke været uregelmæssigheder eller væsentlige fordyrelser, der ikke kan holdes indenfor budgettet.
- Udvidelsen af Idrætshallen/Fitness er sat i gang. Fundament er færdigt og bygningen påbegyndt.
- Aktivitetsparken med skaterområde er under opstart. Aftalekontrakt er på plads og arealet afvandes.
- Parkeringsområde. Fældning og flisning er færdig. Arealet afvandes. Afsætning af koter.
- Restaurering af tekniske anlæg i Anton Rosens hus påbegyndes snarest, således at den definerede del af områdefornyelsen kan blive færdig til juni.
- Der er foretaget udtynding på Møllebakken. Vandtårnet er fyldt op med sand. Der arbejdes på etablering af en Tarzanbane. Restaurering af Pavillon påbegyndes ultimo april.
- Endelig plan for trafikreguleringen Langgade-Søtofte-Tingvej er på plads.
- Der tegnes på et forslag til en informationssøjle til mødestedet ved Rosens Plads.
- Kulturalleen ved skolen. Der opsættes lys og indkøbes udendørs møblement til at stå mellem Kultursalen og udskolingsbygningen.

#### **Løsningsmuligheder:**

1. Orienteringen tages til efterretning.
2. Orienteringen tages til efterretning med bemærkninger.
3. Orienteringen tages ikke til efterretning.

#### **Faglige overvejelser:**

Der har været afholdt borgermøde den 25. marts.

#### **Økonomi:**

Budgettet forventes i henhold til områdefornyelsesprogrammet overholdt.

#### **Indstilling:**

Chefgruppen indstiller at orienteringen tages til efterretning.

#### **Beslutning i Social- og Kulturudvalget, den 14. april 2015:**

**Fraværende:** Michael Kristensen, Ulla Holm

Social- og Kulturudvalget anbefaler, at orienteringen tages til efterretning.

Der anmodes om beslutning vedr. udvidet P-areal og brandvej til Kultursalen. Beslutningspunktet fremsendes til behandling i Økonomiudvalget.

Social- og Kulturudvalget anbefaler, at anlægsprojektet godkendes, restfinansieringen dækkes af uforbrugte midler til fx rådgivning og uforudsete udgifter.

Sagen anses som særdeles presserende og anbefales til formandsbeslutning.

Ulla Holm og Michael Kristensen deltog ikke i behandlingen af dette punkt.

## **Punkt 335: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Orienteringen inkl. formandens for SKU's formandsbeslutning mht. udvidet p-areal og brandvej til Kultursalen anbefales taget til efterretning.

# Punkt 336: Orientering om status for bygge- og anlægsprojekter - April 2015, TU-ØU-KB

## Orientering om status for bygge- og anlægsprojekter - April 2015, TU-ØU-KB

### 336. Orientering om status for bygge- og anlægsprojekter - April 2015, TU-ØU-KB

Sagsnr.: 741-2012-1313

Dok.nr.: 741-2015-8431

Sagsbeh.: SS

*Åbent*

#### Problemstilling:

Der orienteres kort om status for anlægsprojekter og anlægsøkonomi.

#### Sagsfremstilling:

Status den 08-04-2015

#### *Ballen Færgehavn*

Milepæle	VVM Anlægstilladelse	Byggestart	Færgespecifikke konstruktioner	Ballen Færgehavn er klar til drift	Slutafl levering
Planlagt	5. februar	10. marts	1. september	1. oktober	1. marts 2015
Aktuel	10. februar	11. marts	9. september	1. oktober	8. december 2014

#### *Færgevej*

Milepæle	Beslutning om vejføring	Udbud af anlægsprojekt	Godkendt ændret lokalplan for vej	Byggestart	Slutafl levering
Planlagt	4. februar	Juni	30. august	20. oktober	1. maj 2015
Aktuel	4. februar	Februar	udgår	Marts 2015	1. juni 2015

#### *Sælvig Havn*

Milepæle	Beslutning om havnelayout	Godkendt lokalplan (ved større udvidelse)	Ombygning af færgelejer	Afl levering af færgelejer	Afl levering af udvidelse af Sælvig
Planlagt	4. marts	30. august	1. oktober	1. november	1. april 2015
Aktuel	7. oktober	Høring forlænget til 5. januar		1. december	Delaflevering 1. juni 2015 December 2015

Markering med **FED** – ændret fra sidste udgave.

< = OK

< = Advarsel

< = Fare

#### *Ballen Færgehavn:*

Det endelige anlægsregnskab er under udfærdigelse.

**Færgevej:**

Forhandlinger pågår for Trekanten i Brundby.

Moesgaard Museum har gennemført udgravningen. Der er fund af bronzealder bebyggelse ved Ålebækken, samt vadested.

Arbejderne har ikke medført forsinkelse af projektet.

Udgravningens budget er angivet til: 751.543,32 kr.

Forundersøgelsen er budgetlagt til: 333.270,33 kr.

Kulturstyrelsen er blevet ansøgt om støtte til udgifterne, men har givet afslag.

Entreprenøren er startet op på projektet, der forventes færdigt til tiden, det besluttede anlægsbudget forventes overholdt.

**Sælvig havn:**

Der er indgået endelig aftale om erhvervelse af arealet ved Sælvig havn.

Det langstrakte forløber betyder, at det ikke længere er muligt at gennemføre hele anlægsprojektet inden 1. juni.

Der udarbejdes en alternativ plan, der nyttiggør det erhvervede areal til parkering og opbevaring inden højsæsonen. Det nye areal sammen med optimering af opmarchbaner vurderes at kunne håndtere sommertrafikken.

Anlægsprojektet med etablering af ny stensætning og opfyldning planlægges påbegyndt efter højsæsonen.

**Indstilling:**

Chefgruppen anbefaler, at orienteringen tages til efterretning.

**Beslutning i Udvalget for teknik og miljø, den 15. april 2015:**

**Fraværende:** Ingen

Udvalg for teknik og miljø tager orienteringen til efterretning.

## **Punkt 336: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Anbefales til efterretning.

## **Punkt 337: Meddelelser fra formanden - 21. april 2015**

### **Meddelelser fra formanden - 21. april 2015**

#### **337. Meddelelser fra formanden - 21. april 2015**

Sagsnr.: 741-2014-74

Dok.nr.: 741-2015-8332

Sagsbeh.: JM

*Åbent*

## Punkt 337: Beslutning

Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:

Fraværende: Ingen

- Møde i BRA
- Møde i KKR
  - o takster
  - o spareplan på sygehusområdet
  - o integrationsindsatsen
- KL økonomimøde
- Mandag den 18/5 reserveres som alternativ dato til næste ØU-møde.

## **Punkt 338: Eventuelt - 21. april 2015**

**Eventuelt - 21. april 2015**

**338. Eventuelt - 21. april 2015**

Sagsnr.: 741-2014-75

Dok.nr.: 741-2015-8333

Sagsbeh.: JM

*Åbent*

## **Punkt 338: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

Fraværende: Ingen

Intet.

**Punkt 339: Lukket: Beslutning vedr. tilbud låneoptagelse vedr. Ballen  
Færgenhavn- ØU - KB**

## **Punkt 339: Lukket: Beslutning**

# Punkt 340: Beslutning om indeksering af 2017 tilskud - SKU - ØU - KB

## Beslutning om indeksering af 2017 tilskud - SKU - ØU - KB

### 340. Beslutning om indeksering af 2017 tilskud - SKU - ØU - KB

Sagsnr.: 741-2015-1762

Dok.nr.: 741-2015-8358

Sagsbeh.: HM

*Åbent*

#### **Problemstilling:**

Der foreligger en fornyet kontrakt med Fonden Århus 2017 med indekserede beløb.

#### **Sagsfremstilling:**

Samsø Kommune deltager i Århus Kulturbud 2017 samarbejdet, og betaler dermed løbende til Fonden Århus 2017 i perioden 2013-2018 (se under økonomi). Fonden Århus 2017 har fremsendt en ny kontrakt, med indekserede beløb. I den oprindelige beslutning om samarbejde med Århus 2017 blev det forudsat at Samsøs bidrag maksimalt skulle udgøre 132.000.- kr. Ved en indeksering er dette beløb oppe på 139.405.- kr. i 2015 priser, hvilket vil sige en merudgift på 7405.- kr.

Kontrakten er vedlagt som bilag.

#### **Lovgrundlag:**

Ikke aktuelt.

#### **Historik:**

Beslutning i Social- og Kulturudvalget den 16. maj 2011:

KB beslutning om deltagelse anbefales, idet der dog søges dækning af udgifter 29.040 i 2016 og 64.680 kr. i 2017 ved budgetlægning for 2016 og 2017. Begrundelse er at undgå at tømme kontoen for andre kulturelle opgaver. Øvrige år dækkes af kontoen for andre kulturelle opgaver.

Beslutning i Økonomiudvalget den 7. juni 2011:

Godkendt som anbefalet af SKU, idet finansieringen tages op ved kommende budgetlægning, alternativt dækkes af SKU's eget budget. Det forudsættes at Samsøs bidrag max. udgør 132.000 kr.

Beslutning i Kommunalbestyrelsen den 14-10-2011 med vedtagelse af budget 2012:

Godkendt således, at beløbet som udgangspunkt dækkes af SKU's eget budget dog således, at sagen tages op igen til budgetlægning for 2016 og 2017.

SKU tager stilling til spørgsmålet om opsparing af egne midler.

#### **Løsningsmuligheder:**

1. En ny kontrakt med indekserede tal godkendes
2. En ny kontrakt med indekserede tal godkendes ikke
3. Der ønskes en ny kontrakt men med en lavere årlig indeksering på 3%

#### **Faglige overvejelser:**

De øvrige kommuner i Kulturring Østjylland har valgt at indgå en ny kontrakt med indekserede tal. De herunder viste tal er med en årlig indeksering på lidt mere end 6%. Det er også muligt at sætte indekseringen til f.eks. 3%, hvilket vil give en merudgift på 3960.- kr.

#### **Økonomi:**

Beslutning i Kommunalbestyrelsen den 14-06-2011:

Godkendt.

**Regnskabsår** 2013 - 5 % 2014 - 8 % 2015 - 9 % 2016 - 22 % 2017 - 49 % 2018 - 7 %

**Tilskud til** 6.600 kr. 10.560 kr. 11.880 kr. 29.040 kr. 64.680 kr. 9.240 kr.

#### **Fonden**

Efter en indeksering i 2015 priser ser betalingen således ud:

Regn-skabsår	2013	2014	2015	2016	2017	2018	I alt
<b>Prisniveau</b>	2013		2014		2015		
<b>Tilskud til Fonden*</b>	6.990	11.185	12.570	30.560	68.610	9.790	139.405

En indeksering på 3 % årligt vil give et samlet tilskud på 135.960.- kr. , altså en merudgift på 3960.- kr.

**Andre konsekvenser:**

Ingen.

**Indstilling:**

Chefgruppen indstiller til politisk drøftelse og beslutning.

**Beslutning i Social- og Kulturudvalget, den 14. april 2015:**

**Fraværende:** Michael Kristensen, Ulla Holm

Social- og Kulturudvalget anbefaler, at en ny kontrakt med indekserede tal godkendes.

Ulla Holm og Michael Kristensen deltog ikke i behandlingen af dette punkt.

**Bilag**

741-2015-8087 Samsø kontrakt - Bilag til indeksering af tilskud 2017.pdf

**Bilag**

Samsø kontrakt - Bilag til indeksering af tilskud 2017.pdf

## **Punkt 340: Beslutning**

*Beslutning i Økonomiudvalget 2014 - 2017, den 21. april 2015:*

**Fraværende:** Ingen

Overføres til åben dagsorden.

Indstilling fra SKU anbefales.

**Punkt 341: Lukket: GENBEHANDLING - Ansøgning om fornyelse af alkoholbevilling - ØU**

## **Punkt 341: Lukket: Beslutning**

**Punkt 342: Lukket: Eventuelt - 21. april 2015**

## **Punkt 342: Lukket: Beslutning**